



#OPĆINAMEDULIN

#PERIRUKE

#NOCORONAVIRUS

MI TO MOŽEMO!



#OSTANIZDRAV

#MLADIZASTARE

#ČUVAJMONONIĆE

#MITOMOŽEMO

#OSTANIDOMA



U Pomeru se gradi novi
Dječji vrtić! str. 10-11



Dodijeljene 84 stipendije
učenicima i studentima str. 12



Nova godina i stari neriješeni
problemi okoliša str. 20



Šentencama i paljenjem Pusta
sve je zlo uništeno str. 30-31

Pozdrav svima

Aktualna pandemija koronavirusa odnosno virusa COVID-19 stavila je u drugi plan apsolutno sve aktivnosti koje nisu nužne za funkcioniranje sustava Općine Medulin. Prvenstveno zajedno moramo krenuti od



sebe i ponašati se u skladu s uputama nacionalnog, županijskog i općinskog stožera za zaštitu i spašavanje kako bi odgovornim ponašanjem širenje opasnog koronavirusa sveli na najmanju moguću mjeru.

Posljedica direktne ugroze koju donosi koronavirus je i gospodarski zastoj koji se događa u cijelom svijetu. Posljedično i turističke aktivnosti na području općine Medulin su stale i bit će potreban niz mjera kojima će se smanjiti planirani javni troškovi, kao i mjere kojima će se pokušati pomoći lokalnom gospodarstvu. Međutim, situacija nažalost nije obećavajuća u kratkom roku. Gospodarski problemi s likvidnošću poslovanja kao i očuvanje radnih mjesta su teme kojima će se i Općina u okviru svojih mogućnosti i ovlasti aktivno uključiti radi ublažavanja štete u maksimalnoj mogućoj mjeri.

Želim svima mudro i odgovorno postupanje u borbi protiv nevidljivog koronavirusa kako bismo zaštitili sebe ali i svoje najmilije. Sretno i pozdrav svima!

Goran BUIĆ
općinski načelnik

Održivo gospodarenje otpadom nema alternativu

REZULTATI PROJEKTA „Saberite se – poberite sve, odvojite opasno – pospremite korisno“

Općina Medulin privela je kraju provedbu Programa obrazovno-informativnih aktivnosti o održivom gospodarenju otpadom pod nazivom „Saberite se – poberite sve, odvojite opasno – pospremite korisno“.

Projekt je sufinancirala Europska unija u sklopu Operativnog programa Konkurentnost i kohezija 2014. – 2020., a ukupna vrijednost projekta iznosi 583.243,51 kn, dok bespovratna sredstva Kohezijskog fonda iznose 495.756,93 kn, što predstavlja 85 % ukupno prihvatljivih troškova projekta.

Općina Medulin provela je projekt s Gradom Vodnjanom – Dignano, u suradnji s komunalnim tvrtkama Med eko servis d. o. o. i Contrada d. o. o. Sve projektne aktivnosti provedene su na području općine Medulin i grada Vodnjana – Dignano.

Provedba projekta trajala je od 6. lipnja 2018. godine do 6. veljače 2020. godine.

Cilj projekta bio je podizanje razine svijesti svih dobnih skupina na području obuhvaćenim projektom o važnosti smanjenja nastanka otpada, odvojenog prikupljanja otpada, kućnog kompostiranja i ponovne uporabe otpada.

Ciljane skupine uključene u projekt bile su djeca (predškolska djeca od 3 do 7 godina i školska od 7 do 14 godina), mladi (od 15 do 18 godina), odgojno-obrazovne institucije, edukatori (nastavnici/profesori u osnovnim školama, odgajatelji u vrtićima te udruge koje provode obrazovno-informativne aktivnosti iz održivog gospodarenja otpadom), žene, umirovljenici, turisti, milenijska generacija i poslovna javnost.

U sklopu projekta proveden je niz obrazovno-informativnih aktivnosti koje su pridonijele cilju projekta.

Od tiskanog promotivnog materijala izradene su dvije bro-

Općina Medulin i Grad Vodnjan zajedničkim naporima u podizanju ekoslavijesti



šure i dva letka. Jedna brošura i jedan letak sadrže savjete o smanjenju nastanka i ponovnoj uporabi otpada u kućanstvu, a druga brošura i letak služe kao vodič za građane o odvojenom prikupljanju otpada. Izradeni su i informativno-edukativni plakati za potrebe edukacije turista s kalendarom odvoza otpada na hrvatskom, engleskom, njemačkom i talijanskom jeziku. U školama su postavljene informativno-edukativni plakati koji prikazuju procese recikliranja papira i kartona, plastike, metala i stakla. Izradeni su plakati za potrebe promocije tribina održanih u Medulinu i Vodnjanu – Dignano te plakati za potrebe promocije obilježavanja Svjetskog dana zaštite okoliša u Medulinu i Tjedna smanjenja nastanka i ponovne uporabe otpada u Vodnjanu – Dignano.

Emitirani su radijski spotovi na Radio Istri i Medulin FM-u te emitirane su emisije o gospodarenju otpadom u kojima su gostovali stručnjaci s područja gospodarenja otpadom. Televizijske emisije, spotovi i kviz-emisije emitirane su na Tv Novoj. U školama su provedene radionice, natjecanje za izradene makete od recikliranog otpada te dodijeljene su nagrade. Za djecu koja pohađaju vrtiće i niže razrede osnovnih škola s područja Općine Medulin i

Grada Vodnjana – Dignano održana je predstava „Recikloman spašava budućnost“ u izvedbi Udruge Teatar naranča.

Na internetskim portalima Ipress i Istarski.hr objavljeni su elektronički oglasi.

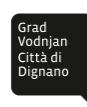
Izrađena je aplikacija za pametne telefone (iOS i Android) s ciljem detektiranja divljih odlagališta i nepropisno odloženog otpada. Aplikacija omogućava građanima fotografiranje divljeg odlagališta otpada i nepropisno odloženog otpada, slanje fotografije i GPS lokacije otpada u bazu podataka koja je dostupna za pregled i obradu komunalnim redarima Općine Medulin i Grada Vodnjana – Dignano.

Obujmom i brojem provedenih obrazovno-informativnih aktivnosti Općina Medulin i Grad Vodnjan – Dignano doprinijeli su pozitivnim promjenama u sustavu gospodarenja otpadom.

Projekt je sufinancirala Europska unija iz Kohezijskog fonda od 2014. do 2020. godine.

Ukupna vrijednost projekta iznosi 583.243,51 kn, a bespovratna sredstva Kohezijskog fonda iznose 495.756,93 kn.

Jasmina RITOŠA BENAZIĆ
viša stručna suradnica za razvojne projekte i gospodarstvo



Operativni program
**KONKURENTNOST
I KOHEZIJA**



**EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDovi**



Europska unija
Zajedno do fondova EU

Dana 11. veljače 2020. godine u vijećnici Općine Medulin zamjenik načelnika Damir Demarin potpisao je Ugovor o nabavi opreme i instalacije pristupnih točaka za javni bežični internet WIFI4EU s direktorom tvrtke Tehnoline Telekom d. o. o. Denisom Draguzetom.

Podsjetimo, na prvom pozivu za dodjelu bespovratnih sredstva za projekt WIFI4EU Općina Medulin dobila je vaučer u iznosu od 15.000,00 eura za projekt kojim će se financirati troškovi opreme i instaliranja pristupnih točaka bežičnog interneta po naseljima općine Medulin.

Potpisivanjem ovog Ugovora s izvođačem službeno započinje proces nabave opreme i instalacije pristupnih točaka, a rok isporuke opreme i implementacije je 30. travnja 2020. godine.

**BOLJI I KVALITETNIJI
PRISTUP BEŽIČNOM
INTERNETU U SVIM
NASELJIMA OPĆINE**

„Ovim projektom dobili smo financijska sredstva za unaprjeđenje postojećih i izgradnju novih bežičnih pristupnih točaka u svim našim naseljima. Tako će se bežične pristupne točke u Medulinu kao i do sada nalaziti na rivi i na placi, ali s puno boljom i pojačanom opremom, u Premanturu kod zgrade Javne ustanove Kamenjak, u Portiću u Banjolama, kod igrališta u Pješčanoj Uvali, kod igrališta u Vinkuranu te kod bunara u Pomeru. Istina je da smo do sada imali osnovne toč-

UNAPRIJEĐENJE POSTOJEĆIH I IZGRADNJA NOVIH BEŽIČNIH PRISTUPNIH TOČAKA

OPĆINA MEDULIN potpisala Ugovor za projekt WIFI4EU

Izvođač radova je
Tehnoline Telekom d.o.o.

ke koje su vapore za boljim kapacitetom, a ovim projektom dobivamo upravo taj bolji i kvalitetniji kapacitet i opremu, za sve naše mještane, posjetitelje, turiste, ali i naše mlade koji ne smiju biti zakinuti za bolju tehnologiju“, istaknuo je zamjenik načelnika Damir Demarin.

**NAJVIŠE 50 KORISNIKA
ISTOVREMENO BEZ PADA
KVALITETE USLUGE**

Denis Draguzet, direktor tvrtke Tehnoline Telekom d. o. o. istaknuo je kako je riječ o najmodernijoj tehnologiji opreme, a koja će podržavati rad za najmanje 50 korisnika istovremeno bez pada kvalitete usluge, brzina interneta mora biti najmanje 30 Mbps, a s obzirom na to da će se rad financirane opreme pratiti, mora se osigurati kontinuirani rad te najdulje 60 dana



pojedina točka može biti u kvaru što će pratiti Izvršna agencija za inovacije i mreže (INEA).

Vrijednost potpisanog Ugovora iznosi 139.841,19 kuna s PDV-om, dok je iznos bespovratnih sredstva (vaučera) 15.000,00 eura (oko 112.500,00 kuna). Razliku u iznosu od 27.341,19 kuna financirat će Općina Medulin iz proračuna s ciljem osiguravanja bežičnih pristupnih točaka u svim naseljima općine Medulin.

Ovim Ugovorom nabavit će se oprema i instalirat će se pristupne točke za javni bežični internet na temelju Sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstva u okviru instrumenta za povezivanje Europe (CEF): program WIFI4EU koji je Općina Medulin sklopila s Izvršnom agencijom za inovacije i mreže (INEA).

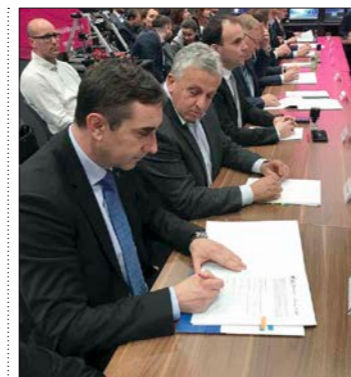
Ana ŽUFIĆ
viša stručna suradnica za EU projekte i medije

Općina Medulin potpisala Sporazum o partnerstvu na izgradnji širokopojasne infrastrukture s Hrvatskim Telekomom

Medulin, Barban, Ližnjan i Marčana u projektu vrijednom gotovo 60 milijuna kuna

Dana 10. veljače 2020. godine u sjedištu Hrvatskog Telekoma u Zagrebu održano je svečano potpisivanje **Sporazuma o partnerstvu u okviru Ograničenog poziva na dostavu projektnih prijedloga za dodjelu bespovratnih sredstava za „Izgradnju mreže sljedeće generacije (NGN)/ pristupnih mreža sljedeće generacije (NGA) u NGA bijelim područjima“.**

Podsjećamo da Plan razvoja širokopojasne infrastrukture za područje Medulina obuhvaća područje općina Medulin, Barban, Ližnjan i Marčana te odabran je kao jedan od 16 planova među ukupno 72 pla-



u okviru Ograničenog poziva podnosi projektne prijedloge, a njegov sastavni dio je potpisani Sporazum o partnerstvu.

Nakon predstavljanja programa i projekata izgradnje NGA mreže Hrvatskog Telekoma, održano je potpisivanje sporazuma sa svim partnerima koje su u ime Hrvatskog Telekoma potpisali članovi uprave Nataša Rapaić i Boris Drilo, a u ime Općine Medulin načelnik Goran Buić. Uz njih na potpisivanju su bili prisutni i predsjednik uprave Hrvatskog Telekoma Kostas Nebis te direktor za investicije Milan Meden.

Odluka o odobrenju bespovratnih sredstava za projekt

razvoja širokopojasne infrastrukture očekuje se tijekom lipnja ove godine, a završetak projekta do kraja 2023. godine. Realizacijom projekta će se za 90 % korisnika na tzv. „bijelim adresama“ (adrese za koje ne postoji komercijalni interes) omogućiti širokopojasni pristup od najmanje 100 Mbit/s.

Ukupna vrijednost projekta PRŠI za područje Medulina (Općina Medulin, Barban, Ližnjan i Marčana) iznosi 59,32 mil. kuna.

Nenad VOJNIĆ
viši stručni suradnik za razvojne projekte i međunarodnu suradnju

Tijekom cijele 2019. godine i početkom 2020. godine, Općina Medulin izvela je iznimno puno radova na uređenju naših naselja, koje zbog niza drugih aktivnosti nismo uspjeli objaviti u glasniku Medinfo. U nastavku donosimo najvažnije izvedene radove u svim našim naseljima o kojima dosad nismo izvjestili.

NASELJE BANJOLE

U naselju Banjole tijekom 2019. godine izvršena je rekonstrukcija i modernizacija javne rasvjete u ulicama Indije, Bumbište i Glavica u vrijednosti od 100.000,00 kuna s uključenim PDV-om. U sklopu navedenog troška na postojeće stupove ugrađeno je 29 LED uličnih svjetiljki, a također zamijenjena su četiri dotrajala pocinčana stupa od četiri metra. Ti radovi još su jedan korak koji Općina Me-



duljin uvodi kao mjeru energetske učinkovitosti i ekološke efikasnosti.

Društveni dom Banjole prostor je kojim se koriste gotovo svi mještani i udruge iz Banjole. Prostorije Društvenog doma koriste se za sastanke Mjesnog odbora Banjole, raznih udruga, održavanja vježbi i treninga, javnih skupova, predavanja, mjesnih događanja poput maskara i slično te za prostor ambulante. Zbog toga Općina Medulin svake godine ulaže sredstva u uređenje Društvenog doma, u skladu sa zahtjevima i prijedlozima Mjesnog odbora Banjole. U proteklih godinama tako je zamijenjena keramika u glavnoj sali i hodniku, potpuno su renovirane kupaonica i ambulanta. Također, u prethodnim godinama uređen je i ured na katu. U 2019. godini uređene su prostorije ronilačkog kluba u podrumu zgrade, površine 32,50 m², u sklopu kojih su postavljanje nove podne i zidne keramičke pločice te obojene su prostorije. Vrijednost radova iznosi 14.000,00 kuna s PDV-om.

Također, dobavljena je i postavljena keramika na stepenice i pod u hodniku te izvršeni su limarski radovi u vrijednosti od gotovo 26.400,00 kuna s PDV-om. S ciljem energetske učinkovitosti te osiguravanja kvalitetnog i toplog boravka, za naše mještane zamijenjena je vanjska stolarija u prostoru ambulante, sanitarnih čvorova i galerije u vrijednosti od 29.800,00 kuna s PDV-om.

Lučica Portić zadnjih je godina doista postala mjesto okupljanja mještana, roditelja i djece, posjetitelja i turista. U lučicu Portić u 2019. godini za sustav navodnjavanja zelenih površina postavljen je ormarić s crpkom i regulatorom kako bi se riješio problem slabog pritiska u sustavu navodnjavanja, a vrijednost radova iznosila je 31.280,00 kuna s PDV-om.

S ciljem usklađivanja s pravilnikom o biciklističkoj infra-

strukturi, obnovljena je prometna horizontalna signalizacija biciklističke staze u Banjolama u vrijednosti od 30.000,00 kuna.

Protekla je godina bila iskorak u uređenju autobusnih ugibališta s obzirom na to da je dosadašnja autobusna linija završavala na autobusnom stajalištu ispred Područne škole u Banjolama. Razvojem i uređenjem naselja ukazala se potreba za produženjem postojeće linije, kako bi prihvatila veći broj putnika i time bolje povezala naselje s ostalim mjestima općine i obližnjim regionalnim središtem gradom Pulom. Razvoj mreže autobusnih ugibališta i okretište važno je za prihvat školske djece putnika te njihovo odvoženje do škole u centru općine Medulin, odnosno do srednjoškolskih centara u Puli. Linija autobusa organizirana je tako da jedno vozilo dolazi iz smjera ulaska u naselje Banjole (smjer iz Dvorina), iskrca i ukrca putnike na ugibalištu Kaštenjež, nastavlja put u smjeru okretišta Indije, gdje također iskrca i ukrca putnike te vraća se u smjeru ugibališta Kaštenjež. Potom autobus nastav-

RADOVI po općini Medulin

lja u smjeru postojećih stajališta u naselju Banjole, odnosno prema drugim destinacijama. Na lokaciji Kaštenjež izvedeno je jedno autobusno ugibalište, a da bi se stvorili bolji uvjeti, širina kolnika u jednom dijelu povećana je na 6,60 metara. Okretište na lokaciji Indije je izvedeno tako da se prometno regulirala postojeća prometnica, koja je zbog izgradnje okolnih prometnica postala asfaltna prometnica bez funkcije. Navedeni radovi iznosili su 240.000,00 kuna s PDV-om. No, osim navedenog, uređeno je i autobusno ugibalište i okretište u Volmama, s obzirom na to da se uspostavljanjem nove autobusne linije ukazala potreba za uređenjem autobusnog stajališta, čime bi se povežalo naselje s ostalim mjestima općine i gradom Pulom. Tim prometnim rješenjem uspostavljeno je okretište sa stajalištem autobusa. Okretište je smješteno u centralnom dijelu naselja, čime se omogućava njegovo povezivanje, stavljajući sve korisnike javnog autobusnog prometa u podjednak položaj. Nova pješačka staza povezana je s postojećom izvedbom pješačkog prijelaza u kojem su izvedene rampe za svladavanje arhitektonskih barijera. Autobusno stajalište označeno je propisnom vertikalnom i horizontalnom signalizacijom, a peron pločom stajališta. Vrijednost navedenih radova



u Volmama iznosi 340.000,00 kuna s PDV-om.

Tijekom godine intenzivno se radilo i na uređenju šuma u Banjolama, na području Kaštenježa, uz lučicu i cestu prema Vinkuranu, a radovi su podrazumijevali orezivanje, sječu i čišćenje, a zbog važnosti, radove su izvodile Hrvatske šume. Vrijed-

nost radova je 20.000,00 kuna.

Svake godine sredstva se ulažu i u uređenje plaža, a u 2019. godini u iznosu od 95.000,00 kuna s PDV-om uređene su plaže: Pod Lijon, Centinera, Bumbište, Kaštenjež. Uređenje je podrazumijevalo dohranu i planiranje plaža.

NASELJE MEDULIN

Naselje Medulin, kao najveće naselje u općini Medulin, u 2019. godini imalo je niz radova na uređenju naselja. Tako je rekonstruirana i modernizirana javna rasvjeta u ulici Vrčevan, Centar (parkiralište uz crkvu sv. Agneze) i Munida mali rotor – Brajdine u iznosu od 470.500,00 kuna. Potrebno je naglasiti kako je rekonstrukcija javne rasvjete Munida mali rotor – Brajdine izvedena na temelju dugogodišnjih zahtjeva Mjesnih odbora Medulin I i II, a zamijenjeno je ukupno 13 rasvjetnih stupova i armatura, čime je znatno poboljšana vizura naselja i smanjena potrošnja električne energije. Navedeni iznos investicije obuhvaća i izradu glavnog projekta te stručni nadzor nad izvođenjem radova. Također, izvršena je i rekonstrukcija javne rasvjete u ulici Munida, Katikulić i Burle u iznosu od 94.500,00 kuna s PDV-om.

U ulici Brajdine na potezu od INA-ine benzinske crpke

do ulice SAD, izvršeno je bojenje stupova javne rasvjete, čišćenje i otprašivanje, a obrađeno je ukupno 16 stupova. Vrijednost radova iznosi 25.000,00 kuna.

Na pješačkom prijelazu kod Stanića u Medulinu postavljeni su LED markeri za pješački prijelaz, a vrijednost radova iznosi 26.500,00 kuna. Postavljanje

tih LED markera bilo je iznimno važno s obzirom na veliki protok ljudi, osobito u ljetnim mjesecima, a sve s ciljem osiguravanja sigurnosti svih pješaka.

Autobusna stajališta uređivala su se i u Medulinu te su tako u ulici Brajdine izvedeni pripremni zemljani i građevinski radovi za postavu autobusnih nadstrešnica, obilježena su autobusna stajališta s prometnom signalizacijom te dobavljene su i montirane dvije nadstrešnice, a izrađen je i prometni elaborat. Ukupna vrijednost svih radova na uređenju autobusnih stajališta iznosi 90.100,00 kuna.

U 2019. godini uređeno je i parkiralište i okoliš zapadno i južno od crkve sv. Agneze, a radovi su obuhvaćali postavu cestovnih rubnjaka, formiranje zelenih površina, izgradnju pješačke staze te obilježavanje parkirnih mjesta, a vrijednost radova iznosi 391.500,00 kuna s PDV-om.

Velik iznos ulažemo redovito u održavanje i obnovu svih prometnica i nerazvrstanih cesta, a ovim putem ističemo obnovu i osuvremenjivanje nerazvrstanih asfaltnih cesta na područjima Pošesi, Regi, Fucane, Munida i Biškupije. Vrijednost ulaganja u navedene nerazvrstane ceste iznosi 760.000,00 kuna s PDV-om.

Donacijom Općine Medulin postavljen je ponton od stakloplastike za potrebe Veslačkog kluba Medulin u iznosu od 145.000,00 kuna. Općina Medulin ulaganjem i donacijama sportskim klubovima i udrugama na području Općine Medulin želi omogućiti kvalitetno bavljenje sportom, društvenim aktivnostima te osigurati kvalitetno provođenje slobodnog vremena.

Ono na što je Općina Medulin iznimno ponosna, a vjerujemo i svi njezini mještani, uređenje je obiteljskog prostora za sve – riva Štraminjoni. Taj javni prostor uređen je uz pomoć prikupljenih donacija naših mještana na Obiteljskom danu i dodatkom sredstava iz proračuna Općine Medulin. Taj je prostor doista prostor za svu djecu i mještane iz cijele općine Medulin i primjer je zajedništva, suradnje i želje za napretkom. Uređen je javni prostor za sve dobne skupine, koji sadrži tipska igrala sa sigurnom zonom – gumena antitraumatska podloga, prostor za sjedenje u okolišu, prostor predviđen za kartaške igre i slično, prostor edukativnog vrta okružen sigurnosnom ogradom, a veći dio zone zahvata (trg i prilazna staza) popločen je betonskim opločnja-

cima. Preostali dio zahvata bit će ozelenjen.

Navedeni Obiteljski prostor za sve, zamislili smo kroz zone: 1) zona za djecu vrtičke dobi koja sadrži primjerena igrala za upotrebu na otvorenom, 2) zona za veću djecu s primjerenim zabavnim sadržajem za druženje i igranje na otvorenom (stolni tenis, ljuljačke, vanjska garnitura za sjedenje, zone opuštanja i zabave), 3) zona za međugeneracijsko okupljanje s prikladnom vanjskom opremom za druženje i okupljanje sa zajedničkim stolovima i klupicama te 4) zona zelenog prostora namijenjenog malim akcijama zajednice poput edukativnih vrtova i slično. U sklopu projekta predviđen je i koridor između novonastale javne površine i postojećih kontejnera. Vrijednost tih radova iznosi 562.500,00 kuna s PDV-om.

NASELJA PREMANTURA

Godišnje održavanje i rekonstrukcija javne rasvjete izvršeni su i u naselju Premantura te je tako na ulazu u naselje uz fontanu zamijenjena dotrajala rasvjetna armatura s LED armaturama, a zamjenom je postignuta veća učinkovitost i manja potrošnja električne energije. Vrijednost radova iznosi 41.650,00 kuna s PDV-om, a zamijenjeno je ukupno sedam armatura. Rekonstrukcija dotrajale dekorativne rasvjete odrađena je i u parku kod crkve, postavljanjem četiri nova stupa, a izvršeno je i kompletno uklanjanje postojeće dotrajale rasvjete. Ukupna vrijednost radova u parku kod crkve iznosi 58.350,00 kuna s PDV-om. Općina Medulin tim kontinuiranim zahvatima nastavlja sa svojim „malim koracima“ u očuvanju okoliša i smanjenju potrošnje električne energije.

Uređenje površine kod crkve nastavljeno je i hortikulturnim uređenjem zelenih pasica u vrijednosti od 17.500,00 kuna s PDV-om, a s ciljem uređenja samog centra Premanture nabavljene su i vaze te oglasne ploče u iznosu od 11.000,00 kuna s PDV-om.

U našem Dječjem vrtiću Premantura postavljene su klupice za dvorište, a u skladu sa željama Mjesnog odbora Premantura, postavljene su dvije metalne klupe u zelenoj boji. Trošak nabave i postavljanja iznosi 9.600,00 kuna s PDV-om.

Kao i u svakom naselju unutar Općine Medulin i u Premanturi je izvršena obnova i osuvremenjivanje nerazvrstanih



asfaltnih cesta na područjima Paredina, Brig, Munte, Runjačica i Krše u iznosu od 615.000,00 kuna s PDV-om.

Također, na Ščuzi su odrađeni pripremni radovi za postavu sanitarnih kontejnera, a izvedeno je postolje za postavu sanitarnih kontejnera, spajanje na opskrbu vodom i elektroenergetsku mrežu u iznosu od 20.000,00 kuna s PDV-om.

Također, za naselja Medulin, Banjole i Premantura izrađen je prometni elaborat u svrhu poboljšanja prometno tehničkih uvjeta postojećih pješačkih prijelaza, a trošak izrade iznosi 8.500,00 kuna s PDV-om.

NASELJE PJEŠČANA UVALA

Društveni dom u Pješčanoj Uvali, kao i ostali društveni domovi na našem području, predstavlja mjesto druženja naših mještana, prostor za održavanje raznih radionica, predavanja i izložbi. Iz tog razloga, na godišnjoj razini Općina Medulin pokušava manjim zahvatima i opremanjem pridonijeti kvalitetnom uređenju prostora za naše mještane. Društveni dom u Pješčanoj Uvali izgrađen je prethodnih godina te se u njega ulaže u skladu sa željama i potrebama mještana, a podrazumijeva manje zahvate. U 2019. godini za potrebe društvenog doma nabavljene su i montirane oglasne vitrine i to u iznosu od 4.180,00 kuna.

Godišnje se ulaže i u javnu

i dekorativnu rasvjetu te je stoga postavljena dekorativna rasvjeta prolaza između 6. i 9. ogranka u vrijednosti od 64.600,00 kuna s PDV-om, a rekonstruirana i modernizirana je i javna rasvjeta u 9. ogranku. Također, postavljen je i jedan metalni stup s rasvjetnom armaturom, a vrijednost navedene javne rasvjete u 9. ogranku iznosi 13.750,00 kuna. Javna dekorativna rasvjeta između 9. i 6. ogranka rekonstruirana je i modernizirana u prošloj godini, a vrijednost investicije iznosila je 57.000,00 kuna.

Izvršena je i sanacija završne obloge betonskih valova na rivi u vrijednosti od 6.950,00 kuna s PDV-om, a obuhvaćala je sanaciju oštećenja, premazivanje impregnacijom i nanošenje pastozne, završne žbuke te je izvedeno nanošenje bezbojne impregnacije za zaštitu kamena u dvama slojevima.

Slično kao i u ostalim naseljima općine Medulin, tako je i u Pješčanoj Uvali izvršena obnova i osuvremenjivanje nerazvrstanih cesta u iznosu od 25.000,00 kuna.

Najveća i za naše mještane iznimno značajna investicija u Pješčanoj Uvali bila je uređenje sportskog multifunkcionalnog igrališta, kojem je u odnosu na staro igralište povećana i dužina i širina, a teren je sada standardnih dimenzija 38 x 18 metara za igranje malog nogometa. Radovi su uključivali izmještanje i bojenje postojeće ograde s ple-



tenom mrežom (linija uz more), premještaj i bojenje stupova (linije iza golova), dobavu te postavu i zatezanje zaštitne najlonske mreže oko cijelog igrališta. Izvedeni su pripremni i zemljani radovi, postavljeni parkovni rubnjaci (okvir igrališta), izrađena je nosiva podloga, gumene sportske obloge te završni sloj izveden je u specijalnim bojama, u atraktivnoj kombinaciji boja složenih posebno prema zahtjevu mještana i Općine Medulin. Površina gumene obloge iznosi 800 m², a isctane su i linije malonogometnog te košarkaških terena. Također izvedena je rasvjeta igrališta te dobava i postava opreme igrališta – dva rukometna gola, četiri koša za košarku, spužvene zaštite za stupove te tabla s pravilima ponašanja. Projekt uređenja sportskog multifunkcionalnog igrališta izveden je u vrijednosti od 807.200,00 kuna s PDV-om.

S obzirom na to da su i mještani Pješćane Uvale i sama Općina Medulin iznimno ponosni na taj projekt, koji još uvijek nije imao svečano otvaranje iako je već u funkciji, ovim putem najavljujemo da će se na novouređenom multifunkcionalnom igralištu svakako tičekom ove godine održati simbolično otvaranje uz popratnu sportsku manifestaciju s ciljem druženja i sportske zabave mještana, Općine Medulin i svih mještana ostalih naselja.

NASELJA VINKURAN, VINTIJAN I VALBONAŠA

Prostor stare škole u Vinkuranu prostor je kojim se koriste svi mještani Vinkurana, udruge te Mjesni odbor, a krov stare škole propuštao je te je stoga bilo nužno provesti sanaciju krova koja je podrazumijevala skidanje postojeće kanalice, pregled konstrukcije krova, zamjenu dotrajale dašćane oplata, izradu hidroizolacije, pokrivanje krova s postojećom kanalicom uz 30 % nove, izradu i montažu zabatnih limova te čišćenje horizontalnih oluka od iglica i humusa. Vrijednost te sanacije iznosila je 76.700,00 kuna s PDV-om, a našim je korisnicima omogućila nesmetano boravljenje u prostorijama stare škole. Također, izvršeni su i krovopokrivački i limarski radovi na sanaciji dijela krova Mjesni odbor – škola – vrtić (strana od sljeme prema prometnici) u iznosu od 59.750,00 kuna.

S ciljem uštede električne energije i odgovornog upravljanja resursima na prostoru novouređenog Sportskog centra Vinku-



ran, u prethodnoj je godini postavljen i upravljački ormarić s tajmerom za reflektore sportskog igrališta u vrijednosti od 3.100,00 kuna s PDV-om.

I u naselju Vinkuran uredivala su se autobusna stajališta, u ovom slučaju izvršeno je premještanje autobusne nadstrešnice iz naselja Pješćana Uvala u naselje Vinkuran, Centar preko puta stare škole, a u skladu sa zahtjevom Mjesnog odbora, na autobusno stajalište preko puta ulaza, u vrtić je postavljena autobusna nadstrešnica, a trošak je iznosio 3.970,00 kuna.

Svakako najvažnija investicija u prošloj godini na području Vinkurana bila je rekonstrukcija i dogradnja našeg vrtića u Vinkuranu, a rekonstrukcijom građevine dobila se predškolska ustanova s prostorima odgajatelja (garderoba i sanitarije), spremište za didaktiku, povećala se garderoba djece, izgradila se nova kuhinja i sanitarije za djecu, rekonstruirana je nadstrešnica i ulazna terasa, rekonstruirano je krovšte građevine u dijelu zahvata te dobavljena nova kuhinjska oprema. Također, rekonstrukcijom je postignuta bolja energetska učinkovitost zgrade. Ukupna vrijednost tog projekta iznosi 722.500,00 kuna s PDV-om.

Također, u skladu s glavnim projektom, u sklopu dječjeg vrtića rekonstruirano je dječje igralište u dvorištu vrtića. Rekonstrukcija je obuhvatila djelomično uklanjanje postojećih sprava koje su bile dotrajale – ljučjačke i greda. Uklonio se postojeći kružni plato i staza od tlakovača. Postojeća se terasa proširila u istom nivou, a za pristup terasi, odnosno ulazu izradila se rampa. Od postojećih sprava zadržali su se tobogan i penjalica na istoj poziciji, a delfin se premjestio. Dobavila su se i postavila nova igrala i oprema (ljučjačka za dvoje, klackalice na opruzi i koševi za smeće), dok se na dijelu terena oko postojećih i novih sprava izvela

lijevana gumena antitraumatska podloga, bojom i oblikom prema projektu. Prostor oko gumene podloge izveden je kao travnjak. Vrijednost tih radova iznosi 272.500,00 kuna s PDV-om.

Također, uredilo se i dvorište Mjesnog odbora Vinkuran, koje je obuhvaćalo razmještanje igrala – vrtuljka, pozornice, zamjena dotrajalog električnog ormarića, premještanje klupa, čišćenje kamenih klupa i stolova. Izvršeno je i izmještanje elementa fekalne kanalizacije i dovoda vode te demontaža igrala vrtuljka s podlogom i vađenje panja. Izvršena je i sanacija tlakovača podignutog zbog korijenja stabala u dvorištu, a ukupna investicija iznosila je 55.000,00 kuna s PDV-om.

Kao i u ostalim naseljima tako je i u Vinkuranu izvršena rekonstrukcija i modernizacija javne rasvjete u ulici Centar u iznosu od 15.000,00 kuna s PDV-om, a u ulici Debeli vrh izvršeno je uređenje parkirališta. Uređenje parkirališta obuhvaća-



lo je postavu cestovnih rubnjaka, formiranje zelenih površina, izgradnju pješačke staze i obilježavanje parkirnih mjesta. Vrijednost izvedenih radova s PDV-om iznosi 230.000,00 kuna.

Manji zahvat imalo je i igralište Vintijan, za koji su nabavljeni i montirani koševi za košarku te su isctane linije igrališta. Ukupno utrošena sredstva u tu investiciju iznose 22.500,00 kuna s PDV-om.

U uvali Kanalić na plaži za pse izvršena je dohrana i planira-

nje plaže u iznosu od 32.000,00 kuna, a sve s ciljem kvalitetne plaže namijenjene našim mještanima i posjetiteljima sa svojim kućnim ljubimcima – psima.

NASELJA POMER

U naselju Pomer u 2019. godini izvršena je rekonstrukcija javne rasvjete od kućnog broja 126 do 303, a zamijenjeno je ukupno šest rasvjetnih stupova i armatura, čime je znatno poboljšana vizura naselja i smanjena potrošnja električne energije. U ulici Škalice te u krugu crpne stanice izvršena je također rekonstrukcija i modernizacija javne rasvjete, a ukupno se u 2019. godini u javnu rasvjetu Pomeru uložilo 184.500,00 kuna s PDV-om.

Dohrana i planiranje plaža izvršilo se na plaži u AC-u Pomer, mjestu gdje se mještani Pomer najviše kupaju, u iznosu od 45.000,00 kuna.

Uredio se i okoliš uz plažu Muća, a uređenje su vršile Hrvatske šume u iznosu od 25.000,00 kuna s PDV-om.

Također, u vrijednosti od 255.000,00 kuna izvršena je obnova i osuvremenjivanje nerazvrstanih asfaltnih cesta.

Podsjetimo, Pomer je u 2019. godini dobio nešto doista jedinstveno – prvi mural u Općini Medulin, a oslikavanje murala poslužilo je i za manju fešticu i druženje svih mještana, a u konačnici i s ponosom odabranom fotografijom za mural – dva Pomerca na pećoćeri! U ovoj godini u Pomeru se rađa nešto novo, nešto što smo jako dugo pri-

željkivali – Dječji vrtić Pomer! Za naše mališane, sve roditelje, a u konačnici i mještane jer će se preseljenjem jašlica osloboditi prostor kojim će se moći koristiti mještani Pomer. Sve o izgradnji vrtića i kako smo postavili „kamenčiće temeljiće“ pročitajte također u ovom broju glasnika MedInfo!

Ana ŽUFIC
viša stručna suradnica za EU projekte i medije
Snimio Ervin BIČIĆ

U MEDULINSKOM MULTIMEDIJALNOM CENTRU ODRŽANO SVEČANO POTPISIVANJE UGOVORA

Potpisani Ugovori između Ministarstva regionalnog razvoja i fondova Europske unije i jedinica lokalne samouprave s područja Istarske županije

Svečano potpisivanje i uručivanje Ugovora o dodjeli nacionalnih sredstava u okviru Programa sufinanciranja provedbe EU projekata na regionalnoj i lokalnoj razini i Programa održivog razvoja lokalne zajednice za 2019. godinu održano je u utorak 10. prosinca 2019. godine u medulinskom Multimedijskom centru (3MC).

NOVIH 8 MILIJUNA KUNA ZA PODRUČJE ISTARKE ŽUPANIJE

U ime Ministarstva regionalnog razvoja i fondova Europske unije Ugovore je uručila pomoćnica ministra Katica Mišković. Ukupna vrijednost svih uručenih Ugovora iznosi 8.000.000,00 kuna, a Ugovori su sklopljeni s tri Grada, četiri Općine, dvije Župe, jednom osnovnom školom te jednim dječjim vrtićem s područja Istarske županije.

OPĆINA MEDULIN POTPISALA UGOVOR ZA SUFINANCIRANJE RECIKLAŽNOG DVORIŠTA KAMIK U BANJOLAMA

Načelnik Općine Medulin Goran Buić kao domaćin ovog svečanog događaja obratio se svim prisutnima te uputio pozdrave i zahvale pomoćnici ministra Katici Mišković i svim prisutnim uzvanicima. Naglasio je kako je potpisivanje i uručivanje ovih iznimno vrijednih Ugovora idealan poklon svim prisutnima u ovo predbožićno vrijeme. Istaknuo je kako ovom prilikom Općina Medulin potpisuje Ugovor o sufinanciranju provedbe EU projekata na regionalnoj i lokalnoj razini za izgradnju reciklažnog dvorišta Kamik – Banjole. Ukupna vrijednost projekta izgradnje reciklažnog dvorišta Kamik



iznosi 3.937.905,37 kuna, a 85 % sufinancira se iz Europske unije, Kohezijskog fonda u financijskom razdoblju 2014. – 2020. Potpisivanjem navedenog Ugovora Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova Europske unije sufinancira dodatnih 290.794,19 kuna, čime se projekt ukupno sufinancira s 92,5 % dok samo 7,5 % financira Općina Medulin. Uz načelnika Gorana Buića svečanom uručivanju Ugovora prisustvovali su još i zamjenik načelnika Damir Demarin, direktor Turističke zajednice Enco Crnobori te suradnici Općine Medulin.

KATICA MIŠKOVIĆ POHVALILA JE ISTARSKU ŽUPANIJU NA USPJEŠNOSTI POVLAČENJA SREDSTAVA

Pomoćnica ministra Katica Mišković pozdravila je sve prisutne te im čestitala na dodjeli ovih iznimno vrijednih Ugovora. Iskristila je priliku da pohvali cijelu Istarsku županiju s obzirom na to da iz Europskih fondova Istarska županija povlači zavidna sredstva i time dokazuje da je organizacija rada u jedinicama lokalne samouprave na zavidnoj razini. Istaknula je kako je Istarska županija do sada ugovorila 274

milijuna eura, a u mandatu sadašnje Vlade čak 263 milijuna eura što smatra da bi i veće županije posramilo. U duhu slogana „EU fondovi mijenjaju Hrvatsku“ pomoćnica ministra započela je svečano uručivanje Ugovora.

BUJE, POREČ, PULA, VIŽINADA, LANIŠĆE, MEDULIN, SV. PETAR U ŠUMI, LIŽNJAN – ČESTITAMO!

Ugovori o dodjeli nacionalnih sredstava uručeni su:

Gradu Buje – Buie za izgradnju reciklažnog dvorišta, energetske obnovu zgrade Centra za inkluziju i podršku, energetske obnovu zgrade Dječji vrtić Buje i talijanski vrtić „Mrvica“ te za energetske obnovu zgrade gradske uprave, a Ugovor je preuzeo gradonačelnik Frabrizio Vižintin.

Gradu Poreču – Parenzo za projekt „SUTRA – Sustainable transport in Adriatic coastal areas and hinterland“ te za „USE-FALL – UNESCO Site Experience For All“, a Ugovor je preuzeo gradonačelnik Loris Peršurić.

Gradu Puli – Pola za energetske obnovu zgrade Dječji kreativni centar, a Ugovor je potpisao i preuzeo zamjenik gradonačelnika Robert Cvek.

Općini Vižinada – Vižinada za rekonstrukciju nerazvrstane ceste na dionici Bajkini – Nardući – Vrbanj – Klis, a Ugovor je potpisao načelnik Marko Ferenac.

Općini Lanišće za sanaciju i održavanje prvog kata zgrade stare škole u Račjoj Vasi, a Ugovor je preuzela načelnica Roberta Medica.

Općini Medulin za izgradnju reciklažnog dvorišta Kamik. Ugovor je preuzeo načelnik Goran Buić.

Općini Sv. Petar u Šumi za projekt „Kuća od kobasic“. Ugovor je potpisao načelnik Mario Bratulić.

Dječjem vrtiću „Bubamara“ iz Ližnjana – Lisignano. Ugovor je potpisala ravnateljica Vanja Glavaš.

Osnovnoj školi „Vladimir Nazor“ Pazin, Područnoj školi Sv. Petar u Šumi. Ugovor je potpisala ravnateljica Zdenka Turkalj Čohilj.

Župi sv. Petra i Pavla iz općine Sv. Petar u Šumj, ugovor je potpisao pater Ivan Šarić.

Župi sv. Agneze u Medulinu za rasvjetu. Ugovor je potpisao velečasni Hrvoje Okadar.

Ana ŽUFIC
viša stručna suradnica za EU projekte i medije

Spomenik Ivanu Zucconu, autoru pjesme „Krasna zemljo, Istro mila“, osvanuo s KRAVATOM OKO VRATA

Općina Medulin pridružila se obilježavanju Dana međunarodnog priznanja Republike Hrvatske – 15. siječnja.

Naime, tog je dana 1992. godine Republika Hrvatska postala međunarodno priznata zemlja i uspostavila je diplomatske odnose s Njemačkom, državom koja je odigrala bitnu ulogu u priznavanju Hrvatske u svijetu založivši svoju sveukupnu političku i gospodarsku težinu kako bi pokrenula pasivnu Europu i potaknula ostalih jedanaest članica Europske zajednice da priznaju neovisnost i suverenitet Republike Hrvatske.

Toga dana Hrvatsku su redom priznale: Belgija, Velika Britanija, Danska, Malta, Austrija, Švicarska, Nizozemska, Mađarska, Norveška, Bugarska, Poljska, Italija, Kanada, Australija, Francuska, Finska, Švedska.

To su već prije učinile Sveta Stolica, Njemačka, Island, Estonija, Litva, Latvija, Sloveni-

ja, Ukrajina i San Marino. Za Republiku Hrvatsku, tada još jednu od jugoslavenskih republika, važno je bilo međunarodno priznanje 12 zemalja EZ-a. Članicama EZ-a istoga dana istom odlukom pridružile su se Austrija, Bugarska, Kanada, Mađarska, Malta, Poljska i Švicarska.

PRISJETIMO SE TADAŠNJIH RIJEČI PRVOG HRVATSKOG PREDSEDNIKA DR. FRANJE TUĐMANA

Predsjednik Franjo Tuđman, u obraćanju naciji te je večeri rekao:

„Današnji dan, 15. siječnja 1992., bit će zlatnim slovima uklesan u cijelu četrnaestostoljetnu povijest hrvatskog naroda na ovome prostoru, za nas svetom tluz između Mure, Drave, Dunava i Jadrana. Nakon što je proglasila svoju samostalnost i suverenost i raskinula svoje državno-pravne veze s bivšom jugoslavenskom državnom zajednicom, Repu-



blika Hrvatska postigla je i međunarodno priznanje svoje neovisnosti.“

IVAN ZUCCON, JEDAN OD NAJZNAMENITIJIH ISTRANA, „DOBIO“ KRAVATU

Općina Medulin obilježava ovaj važan dan vezujući kravatu oko vrata spomeniku Ivanu Zucconu, podsjećajući na to da je upravo on autor svečane pjesme Istarske županije „Krasna zemljo, Istro mila“ koju je napisao 1912. godine, a uglazbio ju je Matko Brajša Rašan i jedna je od najljepših i najsnažnijih himni, svečanih pjesama.

Ivan Zuccon pripadao je najznamenitijim Istranima svog vremena koji su branili, čuvali i štitali hrvatski nacionalni duh za burnih vremena talijanizacije Istre te zaista je zaslužio da se upravo na njegovom spomeniku veže kravata i obilježi ovaj važan dan hrvatske povijesti.

Suzana RACAN STERN pročelnica Upravnog odjela za EU projekte, opću upravu i gospodarstvo

Obilježen Dan ružičastih majica – Nacionalni dan borbe protiv vršnjačkog nasilja u općini Medulin

Jedinstvena poruka: Nasilje prestaje ovdje!

Dana 26. veljače 2020. godine obilježava se Dan ružičastih majica – Nacionalni dan borbe protiv vršnjačkog nasilja, a obilježen je i u Općini Medulin, Osnovnoj školi dr. Mate Demarina i područnim školama.

Djelatnici škole i djeca potrudili su se osmisliti bogat prigodni program te uz pjesmu, ples, literarne radove i plakate poslali su snažnu poruku – NASILJE PRESTAJE OVDJE! Osim snažne poruke, svi djelatnici škole potrudili su se djeci dodatno pojasniti i osvijestiti ih o važnosti međusobnog uvažavanja, različitosti te zajedničkom odrastanju u igri i veselju.

Svjesni činjenice kako je nasilje svakodnevno prisutno,



Centar za edukaciju i prevenciju nasilja pokrenuo je te sa školama i brojnim drugim sudionicima započeo obilježavanje Dana ružičastih majica.

„Nasilje bilo kojeg oblika nema opravdanje i kao takvo

nema mjesta u našem društvu. Naše društvo čine oni najbitniji – naša djeca. Djeca su naše blago i najvitalniji su dio društva stoga, naša je zadaća osigurati im sigurno i sretno odrastanje. Djeca nemaju pra-

vo upoznati nasilje jer nasilje je pokazivanje slabosti. Učimo naše mališane da budu jaki, a ne slabi. Da vole, a ne mrze. Da ljube, a ne pljuju.



Učimo ih različitostima.“ poručuje Centar za edukaciju i prevenciju nasilja na svojim službenim internetskim stranicama.

Ana ŽUFUĆ viša stručna suradnica za EU projekte i medije

DIGITALIZACIJA ranog djetinjstva

Ekрани su danas zanimljiviji od didaktičkih i društvenih igara

agresivno ponašanje, stvaranje ovisnosti, depresija, smanjenje vremena za druge aktivnosti.

Digitalna tehnologija predstavlja značajne rizike za sigurnost djeteta, za djetetovu privatnost i dobrobit, povećavajući rizik od prijetnji i štete.

Prema UNICEF-ovu izvještaju „Djeca u digitalnom svijetu“ te rizike možemo podijeliti na rizike sadržaja, pri čemu je dijete izloženo neželjenom i neprikladnom sadržaju (seksualne i nasilne slike, internetske stranice koje promiču nezdrava ili opasna ponašanja), rizike kontakta: kada dijete sudjeluje u rizičnoj komunikaciji, primjere s odraslom osobom koja traži neprikladan odnos, rizike ponašanja: dijete se ponaša na određeni način koji doprinosi nastanku rizičnog sadržaja



pet područja interesa: televizija, pametni telefon/tablet/računalo, igraće konzole, prisutnost multimedijalnih uređaja, stavovi roditelja. Iz rezultata je vidljivo da 99 % djece u predškolskoj dobi gleda televiziju. Samostalno bira programe 30 % predškolske djece. Pametni telefon/tablet/računalo zastupljeni su u odgoju djeteta već vrlo rano pa tako dolazimo do rezultata da se 98 % djece predškolske dobi služi pametnim telefonom, od čega 59 % djece se njime samostalno koristi. Ne očekivan je rezultat da čak 17 % djece predškolske dobi ima vlastiti pametni telefon/tablet! Ako tome pridodamo da 43 % od ukupnog uzorka pametni tele-

fon/tablet koristi bez postavljenih ograničenja zato što roditelj za tim ne vide potrebu ili roditelj smatra da je dijete premleno pa mu ograničenja još uvijek nisu potrebna, dolazimo do zaključka da je 4 od 10 djece nezaštićeno pred rizikom sadržaja i kontakta. Igraće konzole su zastupljene tek u 16 % uzorka te njih češće koriste dječaci. Prisutnost multimedijalnih uređaja u djetetovoj sobi je u svega 9 % uzorka u čemu je najzastupljenija televizija. Prema rezultatima ankete 13 % roditelja koristi neki od multimedijalnih uređaja kako bi uspavali ili nahranili dijete te im u tome u najvećoj mjeri pomažu mobitel, televizija i tablet. Prema dobivenim rezultatima svega 8 % djece reagira burno kod oduzimanja željenog multimedijalnog uređaja. Je li to uistinu tako ili je taj rezultat želja roditelja da reakciju svog djeteta prikaže u boljem svjetlu pitanje je na koje još uvijek nemamo odgovor.

vođenje ankete za roditelje o „Navikama uporabe medija i tehnologije kod djece predškolske dobi“ (Brajković, Škalec, 2020). Rezultati su prikazani na predavanju „Digitalizacija ranog djetinjstva“ koje je održano 18. veljače 2020. u Središnjoj knjižnici u Puli u sklopu obilježavanja 13. Tjedna psihologije u Hrvatskoj.

13. TJEDAN PSIHOLOGIJE U HRVATSKOJ; PREDSTAVLJENI REZULTATI ANKETE VRTIČARACA

Anketa je provedena na uzorku od 332 roditelja/skrbnika djece koja pohađaju DV „Mali svijet“ i DV Medulin. Dob djece koja su zahvaćena ovom anketom kretala se između 2 do 7 godina, uz podjednaku zastupljenost djevojčica (46 %) i dječaka (54 %). Anketu smo podijelili u

Što mi odrasli možemo učiniti? **Preporučiti tehnologiju u saveznika u roditeljstvu!** **Više pozornosti treba posvetiti sadržajima (birati što i koliko djeca gledaju) te ograničiti vrijeme pred ekranom u odnosu na druge aktivnosti. Također, treba uvesti tzv. zone bez ekrana u vrijeme konzumacije obroka, prije spavanja i za vrijeme igre. Dobrobit za cijelu obitelj, druženje i zajedništvo je uvođenje obiteljskog dana bez ekrana. Jedno od zlatnih pravila je ugasiti televizor i druge uređaje kada ih ne koristite. Izbjegavajte korištenje ekrana u svrhu umirivanja i okupiranja djeteta. Djecu treba zaštititi od štetnih sadržaja, zaštititi njihovu privatnost i identitet te ih podučavati digitalnoj pismenosti, učenju empatije i tolerancije.**

Umjesto ograničavanja korištenja digitalnih medija, najveća korist djeci je pažljivije i podržavajuće posredovanje roditelja i odgovornosti na putu digitalizacije. Najpozitivniji utjecaj ima zlatna sredina korištenja medija, ni premalo (dovodi do izoliranosti djeteta) ni previše (stvara ovisnost).

I zato: „Nemojte brinuti jer vas djeca nikad ne slušaju, brinite jer vas uvijek gledaju.“

Robert Fulghum

Nikol ŠKALEC, DV Medulin i Irena BRAJKOVIĆ, DV „Mali svijet“

U POMERU SE GRADI NOVI DJEČJI VRTIĆ!

SVEČANO POLOŽENI KAMENČIĆI TEMELJČIĆI uz dobre misli i pozitivne želje najmlađih

Uz obilježavanje 25. godina samostalnog djelovanja Dječjeg vrtića Medulin



UZ OBRAZOVNU FUNKCIJU, NOVI ĆE VRTIĆ BITI DRUGA OBITELJSKA KUĆA POLAZNICIMA

„Veselim se što s ovim prvim korakom otvaramo proces gradnje vrtića za koji želimo da, uz roditelje i obitelj, bude druga obiteljska kuća. Pozitivne misli i dobre želje koje smo ispisali na naše kamenčiće temeljčiće želimo prenijeti u svaki kvadratić našeg budućeg vrtića. Ove naše zajedničke, dobre želje i

misli, predstavljaju i simboliziraju sinergiju s kojom Općina Medulin i Dječji vrtić zajednički razvijaju ne samo kapacitete za obuhvat djece, već i kvalitetne kurikulume, programe i načela za rad s djecom rane i predškolske dobi“, istaknula je ravnateljica Verbanac.

Načelnik Općine Medulin Goran Buić iskazao je iznimno zadovoljstvo i sreću početkom radova na izgradnji Dječjeg vrtića Pomer, mjesta gdje će sadašnje i buduće ge-



RENATO CUKON ISTAKNUO POVEZANOST BLAGDANA SVETE FOŠKE S NOVIM VRTIĆEM

neracije s veseljem boraviti, u novom velikom vrtiću u Pomeru! Naglasio je kako su Pomeri velikodušno prije 10-ak godina svoje društvene prostore ustupili našim mališanima i vrtiću, a izgradnjom novog vrtića Pomerima će ponovo biti na raspolaganju društveni prostori u zgradi „stare škole“ u Pomeru. Veseli se i činjenici kako će se dječji smijeh oriti već na ulazu u Pomer te kako će buduće generacije Pomeraca, Banjolaca i Premanturaca imati novi veliki vrtić!

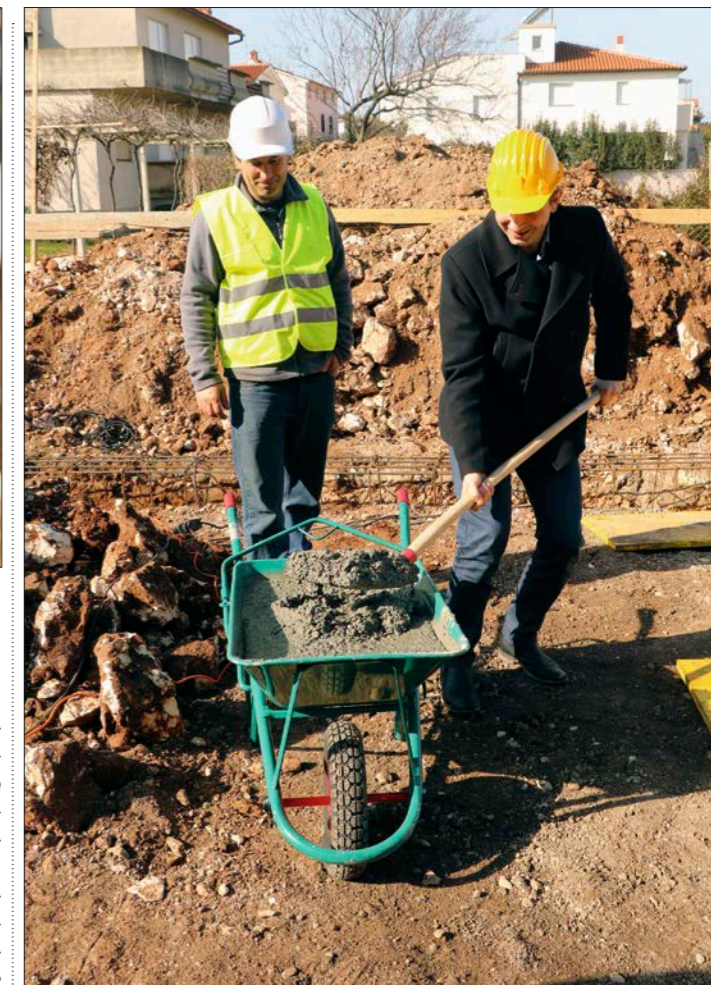
KAMENČIĆI TEMELJČIĆI SNAŽAN SU POČETAK NOVE USPJEŠNE PRIČE POMERA

Početak radova na izgradnji Dječjeg vrtića Pomer obilježen je polaganjem kamenčića temeljčića na koje su djeca i svi prisutni ispisali svoje dobre želje te poruke za buduću vrtić i djecu koja će u njemu boraviti, a koje će zauvijek ostati kao pravi temelj našeg novog vrtića u Pomeru, izgrađenog na dobrim željama djece i svih prisutnih.

Simbolično, kao uspomena na ovaj dan svi prisutni su obojili i nacrt mozaika pronađenog u Pomeru koji će u budućnosti krasiti prostor Dječjeg vrtića Pomer kao uspomena na početak radova.

ZA IZGRADNJU DODIJELJENO 5,619.423,60 KN BESPOVRATNIH SREDSTAVA

Podsjetimo, Općini Medulin za izgradnju i opremanje vrtića u Pomeru dodijeljeno je 5,619.423, 60 kn bespovratnih sredstva financiranih iz Europ-



skog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, dok je ukupna vrijednost prijavljenog projekta 7,467.179,50 kuna.

Ugovor o izgradnji sklopljen je s tvrtkom MDK Građevinar d. o. o. u vrijednosti od 5,56 mil. kuna, dok je nabava za opremanje Dječjeg vrtića još u tijeku. Projektom je predviđena izgradnja Dječjeg vrtića Pomer namijenjenog programima ranog i predškolskog odgoja od najmanje 52 do 57 djece.

Objekt vrtića imat će ukupnu površinu od 667,84 m², odnosno 338 m² po etaži dok pristupno dvorište iznosi 391 m², a dvorište za igru planirano je u površini od 412 m². U prizemlju objekta nalazit će se uredi uprave, čekionica za roditelje, sanitarije, jedna jedinica jasličke grupe (grupa soba, garderoba, sa-

nitarije, spremište) te kuhinja. Na katu će se nalaziti dvije jedinice mješovite vrtićke dobi kao i ured za individualni rad.

Izgradnjom objekta planira se i prostor za roditeljske sastanke, druženja, radionice s roditeljima te kraće programe koji unapređuju odgojno-obrazovni rad u vrtiću i predstavljaju dodanu vrijednost u unapređenju života svih mješтана i djece.

Općina Medulin iznimno je ponosna što će ovim projektom naša djeca napokon dobiti velik i lijep vrtić u Pomeru iz kojega će se oriti puno dječjeg smijeha, zabave, recitacija i graditi njihova budućnost!

Ana ŽUFIĆ
viša stručna suradnica za EU projekte i medije
Snimila Lara VUJICA



Veljača u općini Medulin započela je iznimno veselom i velikom viješću za mališane i njihove roditelje s područja općine Medulin. Naime, započeli su radovi na izgradnji Dječjeg vrtića Pomer! U četvrtak, 13. veljače 2020. godine održano je svečano polaganje kamena temeljca odnosno „kamenčića temeljčića“ povodom početka radova na izgradnji Dječjeg vrtića Pomer.

Ovom svečanom činu prisustvovali su načelnik Općine Medulin Goran Buić, zamjenik načelnika Damir Demarin, ravnateljica Dječjeg vrtića Medulin Severka Verbanac, vijećnici Općinskog vijeća Općine Medulin, članovi Upravnog vijeća Dječjeg vrtića Medulin, direktor Turističke zajednice te direktori općinskih tvrtki i ravnatelj ustanova, pročelnici i suradnici Općine Medulin, projektantica, izvođači radova, nadzori, suradnici na projektu, odgojiteljice i ostali djelatnici Dječjeg vrtića Medulin te drugi gosti i uzvanici uz najveće zvjezdice ovog dana – naše mališane iz Dječjeg vrtića Medulin.

Svečanost je započela izvođenjem himne Republike Hrvatske i svečane pjesme Istarske županije u izvedbi Ane Mikac, studentice pulske Muzičke akademije, a nastavljena je predstavljanjem projekta „Izgradnja i opremanje Dječjeg vrtića Pomer“.

Ravnateljica Dječjeg vrtića Medulin Severka Verbanac iskazala je iznimno zadovoljstvo što se početak gradnje novog vrtića događa upravo u godini u kojoj se obilježava 25. godina samostalnog djelovanja Dječjeg vrtića Medulin te istaknula kako će budući vrtić svojim radom biti blizak društvenoj zajednici, ali prvenstveno interesima i potrebama djece usmjeren na njihov cjelovit razvoj.



Općina Medulin dodijelila čak 84 stipendije učenicima i studentima

Najveći broj stipendija za izvrsnost budućih generacija



Tradicionalno pred Božić, 23. prosinca 2019. godine načelnik Općine Medulin Goran Buić primio je učenike i studente koji su ostvarili pravo na stipendiju Općine Medulin te im uz potpisivanje Ugovora o stipendiranju uručio i prigodan božićni poklon. Prijam i potpisivanje Ugovora održali su se u Multimedijskom centru 3mc, a ove godine Općina Medulin dodijelila je najveći broj stipendija – njih čak 84!

VIŠE OD POLA MILIJUNA KUNA ZA STIPENDIRANJE UČENIKA I STUDENATA

S obzirom na iznimno velik broj stipendija koje je Općina Medulin ove godine dodijelila, u proračunu za 2020. godinu predviđeno je više od pola milijuna kuna za stipendiranje učenika i studenata odnosno 45.000,00 kuna za učeničke stipendije te 500.000,00 kuna za studentske stipendije. Stipendija Općine Medulin za učenike iznosi 500,00 kuna mjesečno, a za studente 800,00 kuna mjesečno, što je jedan od većih iznosa stipendija koje općine i gradovi dodjeljuju.

OPĆINA JE STIPENDISTIMA PONUDILA I OBAVLJANJE STUDENTSKE PRAKSE

Načelnik Goran Buić svim je stipendistima uručio prigodan božićni poklon u kojem se među ostalim poklonima nalazila i knjižica Lokalni program djelovanja za mlade na koji su Savjet mladih i Općina Medulin izrazito ponosni. Načelnik Općine Medulin zaželio je stipendistima uspješan nastavak školovanja, ali i što uspješnije karijere u budućnosti. Istaknuo je kako je i sam bio stipendist Općine Medulin, a ponosan je što Općina ima tako uspješne mlade ljude koji školovanjem ulažu u svoju budućnost. Pročelnica Suzana Racan Stern istaknula je kako Općina Medulin sa zadovoljstvom godinama stipendira mlade, a pozvala ih je i da se obrate Općini ako budu trebali i željeli odraditi studentsku praksu.

Mladi stipendisti sa zadovoljstvom su napravili zajedničku fotografiju te nastavili se družiti uz prigodnu zakusku.

Ana ŽUFIC

viša stručna suradnica za EU projekte i medije

Od 01. siječnja 2020. godine na snagu su stupila tri nova zakona koja se odnose na turizam. Hrvatski sabor na temelju članka 89. Ustava Republike Hrvatske donio je Zakon o turističkim zajednicama i promicanju hrvatskog turizma (NN 52/2019). Ovim se zakonom, po modelu destinacijske menadžment organizacije, uređuje sustav turističkih zajednica te osnova načela njihova financiranja i gospodarenja. Destinacijska menadžment organizacija (DMO) definira se kao organizacija koja okuplja dionike javnog, privatnog i civilnog sektora radi strateškog i operativnog upravljanja destinacijom i ostvarivanja zajedničke, prethodno usuglašene vizije. Prihodi turističke zajednice su turistička pristojba, članarina, sredstva iz fondova Europske unije i drugih fondova. Najvažnije je istaknuti da se ovim zakonom ukida Nadzorni odbor Turističke zajednice koji je brojio tri člana te nadzor nad poslovima Turističke zajednice preuzima Skupština Turističke zajednice u skladu sa svojim ovlastima.

NOVIM ZAKONOM OPĆINA MEDULIN POSTALA A RAZRED

Zakonom o turističkoj pristojbi uređuje se obveza plaćanja turističke pristojbe, način utvrđivanja visine turističke pristojbe, raspoređivanje prikupljenih sredstava turističke pristojbe, rokovi te način naplate i uplate turističke pristojbe, prijava i odjava turista te druga pitanja važna za prikupljanje i raspoređivanje turističke pristojbe i evidenciju turističkih noćenja. Visina turističke pristojbe po osobi i noćenju i visini godišnjeg paušalnog iznosa turističke pristojbe za općinu Medulin u 2020. godini donijela je Skupština Istarske županije uz suglasnost lokalne Turističke zajednice. a) Turistička pristojba za osobe koje koriste uslugu noćenja u smještajnom objektu u kojem se obavlja ugostiteljska djelatnost (hoteli) po osobi iznosi 10,00 kuna za period od 01. 04. do 30. 09., za ostalo razdoblje iznosi 7,00 kuna po osobi. Za noćenje u smještajnom objektu iz skupine kampovi (Kampovi i Kamp odmorišta) po osobi iznosi 8,00 kuna za period od 01. 04. do 30. 09., za ostalo razdoblje iznosi 5,00 kuna po osobi. b) Turistička pristojba za osobe koje pružaju ugostiteljske usluge u domaćinstvu iznosi 350,00 kuna po krevetu ili na obi-

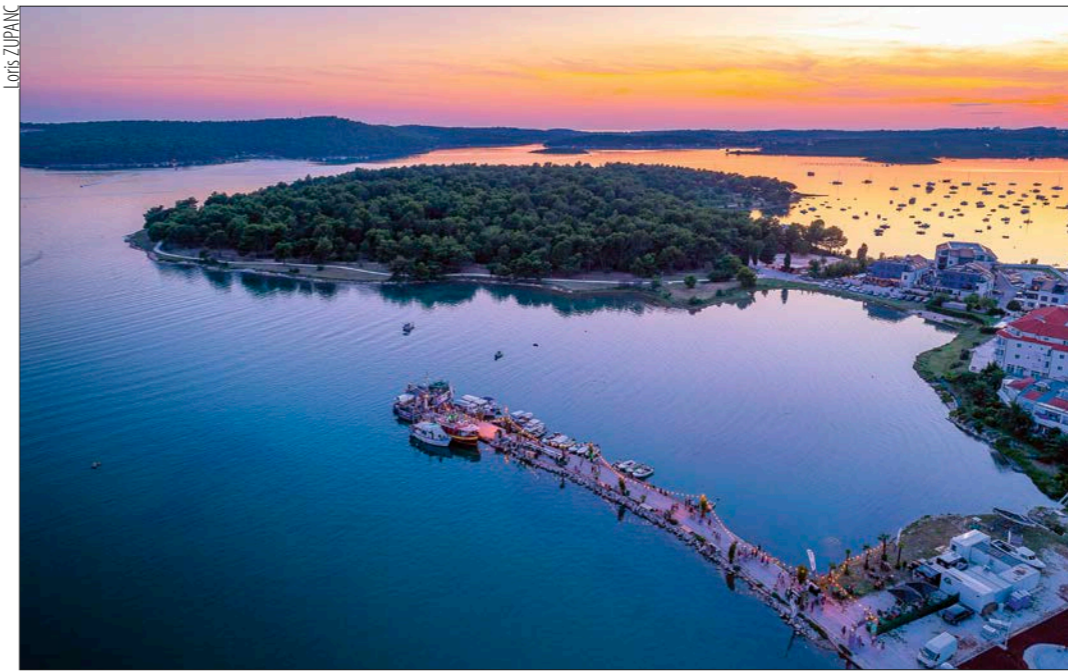
teljskom poljoprivrednom gospodarstvu u godišnjem paušalnom iznosu po krevetu iznosi 200,00 kuna (sobe i apartmani). Smještaj u domaćinstvu u kampu i u objektu vrste kamp odmorište ili kamp odmorište – robinzonski smještaj za svaku smještajnu jedinicu iznosi 500,00 kuna do maksimalnih 10 smještajnih jedinica. Smještaj na obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu u kampu i objektu vrste kamp odmorište ili kamp odmorište – robinzonski smještaj iznosi 250,00 kuna za svaku smještajnu jedinicu (obiteljski kampovi). c) Turistička pristojba koju vlasnik kuće, apartmana ili stana za odmor, plaća za sebe i članove uže obitelji u godišnjem paušalnom iznosu za prvog i drugog člana iznosi 120,00 kuna, za svakog sljedećeg člana 60,00 kuna (nekomercijalni smještaj). Djeca do 12 godina nisu obveznici plaćanja turističke pristojbe, dok su oni od 12 do 18 godina obveznici plaćanja 50 % iznosa. Najvažnije je istaknuti da su se ovim zakonom ukinuli B razred, u kojem je s područja naše općine bilo naselje Pješćana Uvala, zatim C razred u kojem su bila naselja Vinkuran i Vintijan i D razred u kojem je bilo naselje Valbonaša. Dakle, područje općine Medulin postalo je sve A razred te paušalni iznos turističke pristojbe po krevetu iznosi 350,00 kuna godišnje. Način plaćanja turističke pristojbe za sada je kraj mjeseca srpnja, kolovoza i rujna, u tri jednaka obroka. Novost Zakona je i ta da se od ove godine naplaćuju i pomoćni ležajevi u iznosu od 350,00 kuna po krevetu. Temeljem nuputka Ministarstva turizma, svi oni koji i dalje misle nuditi pomoćne krevete a u Rješenju o obavljanju pružanja usluga u turizmu (kategorizacija) nemaju ih upisane u izreci Rješenja nego u obrazloženju, dužni su podnijeti zahtjev za ispravljanjem Rješenja nadležnom tijelu za turizam Istarske županije najkasnije do 01. svibnja 2020. godine te zahtjev dostaviti Turističkoj zajednici općine Medulin čime će i dalje moći iznajmljivati pomoćne ležajeve kako ne bi bili brisani iz sustava e-Visitor.

VISINA ČLANARINE UREĐENA ZAKONOM O ČLANARINAMA U TURISTIČKIM ZAJEDNICAMA

Zakonom o članarinama u turističkim zajednicama uređuje se plaćanjem članarine, osnovice i stope po kojima se obračunava i plaća članarina turističkoj

SABOR IZGLASAO NIZ PROMJENA U TURISTIČKOJ DJELATNOSTI

MINISTARSTVO NOVIM pravilnikom odredilo paušalno plaćanje turističke članarine uz naplatu pomoćnih ležajeva



zajednici, način plaćanja članarine, evidencija, obračun i naplata članarine te druga pitanja od značenja za plaćanje i raspoređivanje članarine turističkoj zajednici. Obveznik plaćanja članarine je pravna i fizička osoba koja ima svoje sjedište, prebivalište ili podružnicu, pogon,

objekt u kojem pruža usluge i slično, na području lokalne turističke zajednice koja je osnovana prema zakonu kojim se uređuje sustav turističkih zajednica, koja trajno ili sezonski ostvaruje prihod pružanjem ugostiteljskih usluga, usluga u turizmu ili obavlja djelatnost koja ima korist od turizma odnosno na čije prihode turizam ima utjecaj, plaća članarinu turističkoj zajednici. Temeljem pravilnika o godišnjem paušalnom iznosu članarine za osobe koje pružaju ugostiteljske usluge u domaćinstvu godišnji paušalni iznos članarine po krevetu iznosi 45,00 kuna, dok za smještaj na obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu po krevetu iznosi 30,00 kuna. Smještaj u domaćinstvu u kampu i u objektu vrste kamp odmorište ili kamp odmorište – robinzonski smještaj za svaku smještajnu jedinicu, godišnji paušal članarine iznosi 80,00 kuna, dok za smještaj na obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu u kampu i u objektu vrste kamp odmorište – robinzonski smještaj za svaku smještajnu je-

dinicu, godišnji paušal članarine iznosi 60,00 kuna. Godišnji paušalni iznos članarine za pomoćne ležajeve umanjuje se za 50 %. Godišnji paušalni iznos članarine može se platiti jednokratno do kraja mjeseca srpnja tekuće godine ili u tri jednaka obroka krajem mjeseca srpnja, kolovoza i rujna tekuće godine (NN 14/20).

PANDEMIJA ODGODILA SVE MANIFESTACIJE DO 1. LIPNJA

Poštovani turistički djelatnici općine Medulin, s obzirom na novonastalu situaciju oko širenja koronavirusa odnosno virusa COVID-19, u ime Turističke zajednice općine Medulin pozivam vas da postupate po odlukama i zaključcima nacionalnog, županijskog i općinskog stožera civilne zaštite kako bismo u što kraćem roku savladali novonastalu izvanrednu situaciju, a samim time sačuvali sebe, naše najbliže i svakako naše goste. Do zaključenja ovoga članka od resornog ministarstva nisu dobivene nikakve upute o eventualnim kompenzacijskim mjerama za sektor turizma. Prema najavama nadamo se da će ih biti. Putevima naših internetskih stranica i društvene mreže Facebook obavještavat ćemo vas o svim novostima koje se odnose na turistički sektor. Ured Turističke zajednice radi prema urednom radnom vremenu, no zbog izvanrednih okolnosti, prekinut je rad sa strankama do daljnjega te se sva komunikacija obavlja putem e-pošte i telefona. Sve turističke manifestacije i sportske manifestacije u organizaciji Turističke zajednice odgađaju se za sada do 01. lipnja 2020. godine. U ime svih djelatnika Turističke zajednice općine Medulin, želim vam da budete veseli i zdravi.

Enco CRNOBORI
direktor ureda TZOM-a



Im memoriam

Bogomir Vuković (22. rujna 1948. – 19. siječnja 2020.)



Bogomir Vuković rođen je 22. rujna 1948. na Braču. Osnovnu školu pohađao je u rodnim Selcima na Braču, a Učiteljsku školu u Puli te Studij povijesti i arheologije u Zadru. Cijeli je radni vijek proveo u Croatia Airlinesu. Udovac je od 2008. godine, ima troje djece i deset unučadi.

Prije nego što je izgradio kuću u Pješčanoj Uvali, živio je na području Župe sv. Antuna i bio je aktivan član Caritasu te Župe, a za vrijeme Domovinskog rata bio je zadužen za pomoć našim braniteljima u Lici.

Od kad je u Pješčanoj Uvali, član je župnoga vijeća i Caritasu Župe sv. Pavla. Kad je pok. župnik počeo razmišljati o gradnji crkve u Pješčanoj Uvali, Bogomir mu je bio velika podrška i pomoć. U to vrijeme bio je član vijeća Općine Medulin i izaborio se za puno pogodnosti prilikom gradnje crkve Sv. Nikole.

Do smrti bio je aktivan u Caritasu Župe i u svim poslovima u filijali Sv. Nikole: proslave blagdana, briga za uređenje okoliša crkve, sve što je drugo materijalno potrebno da se može redovito odvijati pastoral i proslava blagdana i uvijek je bio vrlo aktivan član župnoga vijeća. Bogomir je 2019. godine dobio i biskupsko priznanje za njegov angažman u crkvi.

Bogomir Vuković vrlo je aktivan bio i u radu Općine Medulin te Općinskog vijeća Općine Medulin čiji je vijećnik bio od 1997. do 2001. godine kada postaje član Općinskog poglavarstva do 2005. godine.

Također, 2001. godine bio je i član mandatne komisije Općinskog vijeća, a od 2001. do 2005. godine član školskog odbora OŠ dr. Mate Demarina.

Općina Medulin 2008. godine uručila mu je Svečanu povelju Općine Medulin za rad u poglavarstvu od 2001. do 2005. te za zasluge za obnavljanje stare škole i otvaranje vrtića u Vinkuranu.

Od samog je osnutka njegova misao vodilja bila informirati, educirati i povezivati lokalnu zajednicu. To čini emitiranjem programa 24/7, prilagođenog svojem slušateljstvu diljem južne Istre. Voditelji, urednici i tehničari Medulin FM-a: Nina Žufić, Jelena Vitasović, Nikola Milat, Karlo Mirković, Kristijan Siladić te glavna urednica Maja Bizjak, mala su ali kreativna družina, koja tjedno dogovori i pripremi dvadesetak emisija. Programska shema radija razlikuje se u zimskom i ljetnom razdoblju godine. No, ona uvijek obuhvaća informativni, gospodarski, zabavni, kulturni, sportski, odgojno-obrazovni, vjerski i mozaični program te program namijenjen nacionalnim manjinama.

Uz klasične novinarske forme poput reportaža, izvještaja i vijesti, ekipa MFM-a rado je videna na javljanjima uživo s najznačajnijih manifestacija na istarskom poluotoku. Radio djeluje i na društvenim mrežama, na Facebooku i Instagramu, s rastućim brojem pratitelja, te na informativnom portalu www.medulinfm.com. Zahvaljujući digitalnoj tehnologiji te *live streamu*, u dvije je godine MFM postao vjernim prijateljem brojnih slušatelja u inozemstvu, koji u ljetnim mjeseci

SRETAN 2. ROĐENDAN MEDULIN FM-U!

Najmlađa radijska postaja u Istri obilježila DVIJE GODINE DJELOVANJA

Medulin FM, najmlađa je radijska postaja u Istri. S emitiranjem je započela 1. veljače 2018. godine, na frekvenciji od 95.00 MHz.

cima rado dolaze na područje općine Medulin i južne Istre, a s djelićem ovog kraja Lijepa Naše ostaju u doticaju čitave godine.

Drugi je rođendan Medulin FM-a svečano i veselo proslavljen uz poslovne partnere, prijatelje i kolege iz medija, u medulinskom 3MC-u, druženjem i svirkom uživo mnogih glazbenika i prijatelja radija. Svoje su nastupe u rođendanskom slavlju izveli Vesna Nežić-Ružić, Marinella Malić, Denis Goldin, Anezi, Natasha Petrić – Tasha, Redicool, Serdo Valić, Top of the Pops, Irena i Mauro Giorgi.



Rodendan nije mogao proći ni bez velike i ukusne slavljeničke torte. A sa svojim je slušateljima MFM rođendan proizveden i na subotu 1. veljače, i to posebnim mozaičnim jutarnjim kontakt-programom i „otvorenim telefonom“ 052 222 112.

Medulin FM nastavlja svoj rast s još kvalitetnijim, boljim, prisutnijim i zabavnijim programom uz zahvalu svim slušateljima koji ga prate.

Sretan 2. rođendan Medulin FM! Plovi i dalje na valovima pozitivne!

Maja BIZJAK
glavna urednica Medulin FM-a i predsjednica Uprave Medulinske rivijere d. o. o.
Snimio Mario ROSANDA



OSMOSMJERKA

Nakon što zaokružite pojmove koji se nalaze u osmosmjerci, nezaokružena slova čitana redom dat će vam ime i prezime popularne radijske voditeljice na slici koja živi u Volmama.

J	E	E	Nj	A	R	I	R	E	D	N	O	P	G									
A	J	I	D	E	P	O	G	O	L	J	O	O	R									
K	Ž	A	M	A	R	S	H	A	L	L	L	R	U									
A	E	I	V	O	V	I	N	A	L	O	I	J	B									
R	R	N	P	O	R	T	L	A	N	D	D	E	S									
T	B	T	G	P	R	T	C	H	H	N	Z	Č	N									
A	A	A	R	A	T	K	E	H	A	O	M	J	E	R	O	D	A	V	N	O	S	T
D	Z	P	C	L	P	T	U	N	B	M	L	E	L	F	O	I	R	B	A	F	A	I
N	O	O	O	K	A	M	D	R	S	L	T	O	F	Š	A	C	C	E	M	DŽ	A	R
J	L	R	A	D	A	L	A	L	I	E	N	E	K	R	K	S	I	I	O	O	O	
A	I	O	D	N	S	Z	I	H	O	B	N	R	G	A	A	I	I	K	R	L	T	L
S	V	P	I	R	L	T	C	T	C	B	I	I	V	O	U	N	I	N	K	T	P	K
E	I	Z	O	U	E	R	I	S	A	P	M	O	K	O	L	S	K	I	O	O	A	O
J	A	Š	K	R	U	C	E	C	A	L	S	U	L	V	T	O	T	L	V	R	D	P
M	I	T	C	H	U	M	H	C	A	T	I	N	H	A	M	N	P	I	I	G	A	I
S	Ć	O	C	I	T	E	L	T	A	J	L	A	N	Đ	A	N	K	A	Ć	N	K	H



Najaktivniji mještani koji u punini žive svoj kraj

Upoznajmo MO POMER

Predsjednik Claudio Zuccon uz ekipu s motom „Bolje sutra za naš Pomer“

Trenutačni sastav mjesnog odbora izabran je u studenom 2018. godine na lokalnim izborima za mjesne odbore općine Medulin. Pomer je imao i najveću izlaznost na samim izborima, što je velik pokazatelj da se mještani brinu za svoje mjesto.

Sadašnji sastav mjesnog odbora čine predsjednik Claudio Zuccon (ujedno i vijećnik Općine Medulin te zaposlen u Općoj bolnici Pula), zamjenica predsjednika Ivana Marić (odgojiteljica u dječjem vrtiću Medulin) te članovi Vesna Gojak (arhitektica), Valter Terlević (djelatnik Albaneža d. o. o.) te Marko Zlatić (predsjednik općinskog vijeća Općine Medulin i poduzetnik).

Iako smo u privatnim segmentima osobe različitih profesija, s različitim interesima i ambicijama, kada se sastanemo kao Mjesni odbor, svi imamo isti cilj: „Bolje sutra za naš Pomer“. Kao što se i prijašnji Mjesni odbor zalagao za poboljšanje života u Pomeru, tako i mi nastojimo nastavljati unaprijediti i poboljšavati život u našem mjestu kao i u cjelokupnoj općini raznim aktivnostima i projektima.

POMERSKA I RIBARSKA NOĆ – TRADICIJA FEŠTA KOJE OKUPLJAJU I GURAJU NAPRIJED

Moramo istaknuti kako već godinama organiziramo iste manifestacije i događaje, koje realiziramo u suradnji kako s mještanima, tako i sa samom Općinom Medulin, koja je uvijek spremna na suradnju i pomoć. Pomerska i Ribarska noć već su nam tradicionalne fešte kao i maškare te postavljanje jaslca na placi. Te su nam manifestacije i događaji važni jer



U veljači je postavljen kamen temeljac za izgradnju Dječjeg vrtića Pomer, a otvorenje je planirano za rujan ove godine



Claudio Zuccon i Ivana Marić

se u današnje užurbano vrijeme barem na kratko možemo družiti s mještanima te u opuštenom razgovoru od njih saznati muči li ih nešto i saslušati njihove prijedloge.

BOGAT RAZVOJ INFRASTRUKTURE U SVIM DIJELOVIMA NASELJA

Da ne bi bilo da samo feštamo, zavravimo mi i rukave te puno radimo. U zadnje vrijeme napravilo se dosta toga u samo-

me mjestu pa ćemo istaknuti samo neke. Na ulazu u naselje napravljen je nogostup i postavljen je sustav za zalijevanje trave. Napravljeno je 80 % kanalizacije, 90 % oborinske odvodnje te 20 % stare rasvjete zamijenjeno je novom ekološkom rasvjetom. Gotovo cijelo naselje dobilo je nov asfalt, uređena je plaža u autokampu i napravljena je prva faza sportskog igrališta, kao i uređenje Muntijeja. Na fasadi „stare škole“ oslikan je mural. Tvrtka Robots for Humanity iz Estonije svojim robotom Albertom oslikala je pomerski motiv „Dva Pomerca na pedočeri“, a Hook and Cook pobri- nuo se za ponudu hrane i pića. Sama manifestacija

organizirana je uz pomoć Općine Medulin te LAGUR-a Istarska batana.

IZGRADNJA DJEČJEG VRTIĆA POMER – SAN KOJI SE OSTVARUJE

Veoma smo ponosni što se početkom ove godine počeo realizirati dugo očekivani projekt, a to je izgradnja Dječjeg vrtića. U veljači je postavljen kamen temeljac te njegovo otvorenje očekuje se u rujnu.

Vrtić će biti namijenjen trima skupinama – dvjema vrtičkim te jednoj jasličkoj. Time će se prostorija u prizemlju u „stari školi“, u kojoj se trenutačno nalaze jaslce, osloboditi i bit će namijenjena potrebama mještana.

BUDUĆI PRIORITET RADA? MJEŠTANI I KVALITETA NJIHOVA ŽIVOTA...

Ali tu ne stajemo s našim radom... U planu imamo još mnogo toga. Prioritet nam je završetak izgradnje kanalizacije i oborinske odvodnje, uređenje ceste od groblja do zaobilaznice, kako bi se rasteretilo prometovanje po samome mjestu, uređenje Škalica, uređenje plaže na Mući, izgradnja sportskog centra, uređenje rive Pomer, pokretanje industrijske zone te još mnogo toga. Međutim, najvažnije nam je voditi brigu o našim mještanima, posebice o onima socijalno ugroženima. Mjesni odbor Pomer ovim putem zahvaljuje svima na ukazanom povjerenju što ste baš nas izabrali te nadamo se da nastavljamo lijepu suradnju, kao što smo imali i dosad. Na raspolaganju smo vam za sve upite i nudimo pomoć u rješavanju problema. Hvala vam!

Ivana MARIĆ
Mjesni odbor Pomer

Iznimno smo ponosni objaviti kako je 28. veljače 2020. godine u vijećnici Općine Medulin predstavnicima inicijative Žučo uručila načelniku Općine Medulin Goranu Buiću i zamjeniku načelnika Damiru Demarinu zahvalnicu za aktivan doprinos u ekologiji i civilnom društvu.

Prije dva tjedna predstavnicima inicijative Žučo bili su na sastanku u Općini Medulin na temu nezakonitog odlaganja smeća i drugih nezakonitih radnji koje oštećuju okoliš, a primio ih je zamjenik načelnika Damir Demarin, pročelnik Goran Peruško uz komunalne redare s ciljem zajedničke suradnje i brige za okoliš.

Inicijativa Žučo okuplja savjesne građane s ciljem detektiranja problema i onečišćenja okoliša, a Općini Medulin iznimno je drago primiti priznanje od jedne takve inicijative građana.

MEDULIN PRVI REKAO NE KORIŠTENJU PLASTIKE ZA JEDNOKRATNU UPOTREBU

Općina Medulin, odnosno Općinsko vijeće Općine Medulin još u lipnju 2019. godine donijelo je Odluku o prestanku korištenja plastičnih predmeta za jednokratnu upotrebu i mjerama za sprječavanje onečišćenja okoliša u upravnim tijelima Općine Medulin te trgovačkim društvima i javnim ustanovama kojima je osniivač Općina Medulin. U skladu s donesenom Odlukom u Općini Medulin više se ne koristi jednokratna plastika, za rad upravnih tijela koristi se reciklirani papir, a svim djelatnicima podijeljene su i platne vrećice. Također, Općina Medulin provela je i projekt „Medulin ZA okoliš – NE jednokratnoj plastici“ u sklopu kojega su u 2019. godini provedene razne aktivnosti osvješćavanja mještana i djece o štetnosti jednokratne plastike te važnosti očuvanja okoliša, postavljene su skul-

AKTIVNI DOPRINOS U EKOLOGIJI I CIVILNOM DRUŠTVU

Inicijativa ŽUČO uručila zahvalnicu Općini Medulin

Briga za okoliš nema alternative

pture riba na rivi u Medulinu koje se „hrane“ plastičnim bocama, održane su radionice za djecu, nabavljene su platne vrećice za mještane, učenike i djecu, snimljen je edukativni video i radijski spot te održane su ekoakcije čišćenja obale i podmorja. Ukupna vrijednost spomenutog projekta bila je 93.738,00 kuna i financiran je u stopostotnom iznosu iz Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo.

OSTVARENA JE IZNIMNA SURADNJA S CILJEM ZAŠTITE OKOLIŠA I NEZAKONITOG ODLAGANJA OTPADA

Također, na razne apele inicijative Žučo Općina Medulin promptno je reagirala te ostvarena je iznimna suradnja s ciljem zaštite okoliša i nezakonitog odlaganja otpada. Ovom prilikom Općina Medulin za hvaljuje inicijativu Žučo na uručenom priznanju, ali i na njihovom angažmanu i želji za očuvanjem okoliša. Općina Medulin i u narednim će aktivnostima i projektima redovito poticati zaštitu okoliša, smanjenje uporabe jednokratne plastike, adekvatno zbrinjavanje otpada i suradnju s mještanima i inicijativama ovakvog tipa!

Medulin je ZA okoliš!

Ana ŽUFIĆ
viša stručna suradnica za EU projekte i medije



Ana ŽUFIĆ



Na aktivnom doprinosu u ekologiji i civilnom društvu

HVALA!

THANKS! DANKE! GRAZIE! MERCI! OBRIGADO! GRACIAS! СПАСИБО!

Printaj me na www.gozuco.com/printaj, facebook.com/gozucogo, instagram.com/gozucogo #gozucogo U slučaju da ovog žuču više ne koristiš, molimo te da ga recikliraš prema uputama oznake s desne strane.

Printaj me na www.gozuco.com/printaj, facebook.com/gozucogo, instagram.com/gozucogo #gozucogo U slučaju da ovog žuču više ne koristiš, molimo te da ga recikliraš prema uputama oznake s desne strane.

Printaj me na www.gozuco.com/printaj, facebook.com/gozucogo, instagram.com/gozucogo #gozucogo U slučaju da ovog žuču više ne koristiš, molimo te da ga recikliraš prema uputama oznake s desne strane.

Printaj me na www.gozuco.com/printaj, facebook.com/gozucogo, instagram.com/gozucogo #gozucogo U slučaju da ovog žuču više ne koristiš, molimo te da ga recikliraš prema uputama oznake s desne strane.

Printaj me na www.gozuco.com/printaj, facebook.com/gozucogo, instagram.com/gozucogo #gozucogo U slučaju da ovog žuču više ne koristiš, molimo te da ga recikliraš prema uputama oznake s desne strane.

Općina Medulin 16. prosinca 2019. godine na rivi u Medulinu postavila je umjetničke skulpture riba koje služe kao kontejneri za plastične boce u sklopu projekta „Medulin ZA okoliš – NE jednokratnoj plastici“. Ideje riba-kontejnera službeno je predstavio načelnik Goran Buić koji je djeci Osnovne škole dr. Mate Demarina zanimljivim primjerima objasnio čemu postavljene ribe služe, zašto su postavljene te ono najvažnije, zašto je štetna jednokratna plastika i zašto je važno čuvati okoliš. Djeca su bila oduševljena postavljenim skulpturama i veselo su načelniku odgovorili kako će roditeljima prenijeti sve što su tom prilikom naučili kako bi i roditelji s njima hranili skulpture riba plastičnim bocama. Uz načelnika Gorana Buića i suradnike, u predstavljanju projekta sudjelovali su direktori i ravnatelji općinskih trgovačkih društava i ustanova, članovi Mjesnog odbora te predstavnice LAGUR-a Istarska batana. Svi su prisutni simbolično nahranili skulpture riba plastičnim bocama čime je započela realizacija ideje riba-kontejnera.

U SKLOPU PROJEKTA „MEDULIN ZA OKOLIŠ – NE JEDNOKRATNOJ PLASTICI“

Na rivi u Medulinu postavljene UMJETNIČKE SKULPTURE RIBA-KONTEJNERA



li i smanjiti količinu plastike u moru! Postavljene su tri ribe – Kata, Fuma i Luca, a svaka od njih na svojoj tabeli objašnjava na hrvatskom i engleskom jeziku čemu služe:

Ja sam riba KATA i jedina sam riba koja se voli hraniti plastičnim bocama! Ubaci u mene jednokratnu plastiku i tako me nahrani da ne ostanem gladna. I zapamti, samo ja volim plastiku, moji je prijatelji u moru ne vole i jako im šteti. Čuvaj more i okoliš, ne bacaj smeće i recikliraj!

Jeste li znali da se plastika u moru ne razgrađuje, nego se usitnjava i od toga nastaje mikroplastika. Riječ je o plastici koja je manja od pet milimetara. Ta mikroplastika na sebe

KATA, FUMA I LUCE PRENOSE PORUKU ČUVANJA OKOLIŠA I SMANJENJA PLASTIKE U MORU!

Umjetničke skulpture riba više su od samog kontejnera za plastične boce – one imaju svoje ime, poruku i cilj – čuvati oko-



navlači velike količine teških metala, virusa i bakterija, ali u koncentracijama i do 1000 puta većim od onih u moru. Sve to dospijeva u probavni sustav riba i ostalih morskih organizama, a njihovom konzumacijom i u ljudski organizam. Medulin je ZA okoliš – NE jednokratnoj plastici! – poručuju

javnosti riba Kata i Općina Medulin.

Takve ribe već postoje u svijetu i vrlo su dobar primjer osvještavanja javnosti o štetnosti jednokratne plastike, a tim je projektom Općina Medulin željela i na svom području iskoristiti taj zanimljivi model osvještavanja i edukacije.

FUMA OSTAJE U MEDULINU, KATA ĆE „OTPLIVATI“ U PJEŠČANU UVALU, A LUCE U BANJOLE

Trenutačno su sve tri ribe postavljene u Medulinu na rivi (kod Fontane), no riba Fuma ostat će u Medulinu, dok će riba Kata otići u Pješčanu Uvalu, a riba Luca u Banjole. Općina

Medulin poziva sve mještane da u skulpturu ribe ubacuju plastične boce te na taj način podrže tu ideju, a Općina Medulin svakako nastavlja raditi na „malim koracima“ za očuvanje okoliša!

Instalaciju riba izradila je udruga MedulinArt u suradnji s ALU GRAD j. d. o. o.

Iskorištene plastične boce simbolično nahranile Katu, Fumu i Luce



Postavljanje riba jedna je od brojnih ranije odrađenih aktivnosti na projektu, a već dan poslije, u sklopu projekta, udruga MedulinArt održala je radionicu recikliranja za djecu Osnovne škole dr. Mate Demarina.

MEDULINART UZ POMOĆ UČENIKA IZRADIO RECIKLIRANE UKRASE ZA EKOBOR U ŠKOLI

Udruga MedulinArt tako je s djecom od prvog do četvrtog razreda održala zanimljivu radionicu recikliranja, u sklopu koje su djeca izradila ukrase za bor, a ukrašenim su odmah i okitila bor u školi. Time sada Osnovna škola dr. Mate Demarina ima pravi ekobor. U radionici je sudjelovalo više od 50 djece koja su uživala izrađivati nešto korisno od otpada iz mora. Članice udruge održale su im tijekom radionice i kratko, zanimljivo predavanje o štetnosti plastike te ih pozvale da u postavljene ribe na rivi odnesu boce koje imaju i nahrane ribice Katu, Fumu i Luce.

Također, u sklopu projekta nabavljene su platnene vrećice koje je Općina Medulin preko Mjesnih odbora podijelila mještanima, ali i platnene torbe koje su podijeljene svoj djeci iz Osnovne škole dr. Mate Demari-

na i Dječjeg vrtića Medulin s područnim vrtićima.

EKOAKCIJE ČIŠĆENJA OBALA I PODMORJA U BANJOLAMA I PREMANTURI

U sklopu projekta održane su i tri ekoakcije čišćenja obale i podmorja u Banjolama i Premanturi, o čemu se i pisalo u prethodnom broju glasnika Med Info te snimljeni su i emitirani videospotovi i radijski spotovi s ciljem osvještavanja javnosti o štetnosti jednokratne plastike i važnosti zaštite okoliša.

Općina Medulin prijavila je projekt pod nazivom „Medulin ZA okoliš – NE jednokratnoj plastici“ na natječaj za dodjelu potpore projektima u okviru mjere 2.2.1. prikupljanje otpada iz mora, podmorja i priobalja iz Lokalne razvojne strategije u ribarstvu 2014. – 2020. FLAG-a Istarska batana. Projekt je sufinanciran sredstvima Europske unije iz Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo. Ukupna vrijednost projekta je 93.738,00 kn. Projekt je trajao do 31.12. 2019. godine.

#NeMoruPlastike

Ana ŽUFIĆ
viša stručna suradnica za EU projekte i medije
Snimila Lara VUJICA



Nova godina i stari neriješeni problemi okoliša

KAŠTIJUN: potrebne su nove investicije od 32 milijuna kuna



Lokalna zajednica mora osigurati 20 milijuna kuna

Kaštijun nastavlja biti aktualna tema u našoj općini. Nakon reakcije mještana na nesnosan smrad i povećane vrijednosti lebdećih čestica u zraku, Istarska županija pod vodstvom župana Radina osnovala je radnu skupinu koja je nakon izvršene analize problema uz pomoć struke odlučila poduzeti konkretne mjere. Riječ je o investicijama od ukupno 32 milijuna kuna, od kojih 20-ak milijuna mora osigurati lokalna zajednica, odnosno samo društvo Kaštijun d. o. o.

PLANIRANE INVESTICIJE PODRAZUMIJEVAJU TRI GLAVNE AKTIVNOSTI.

Prva je koordinacija u suradnji s Istarskom županijom, ostalim jedinicama lokalne samouprave i s isporučiteljima javne usluge skupljanja miješanog komunalnog i biorazgradivog otpada na području Istarske županije, s ciljem smanjenja udjela biorazgradivog komunalnog otpada, s naglaskom na biorazgradivi otpad iz restorana i ugostiteljskih objekata.

Naime, na Kaštijun dolaze prekomjerne količine organskog otpada, koji se nalazi u komunalnom otpadu s obzirom na to da jedinice lokalne samouprave nisu oformile sustav selektiviranja organskog otpada iz komunalnog otpada te nisu osigurale zbrinjavanje tog otpada preko kompostana. Također, odgovorne osobe s Kaštijuna potvrdile su da u centar dolazi organski

otpad iz hotelskih kuća i restorana, koji se pravno tretira kao proizvodni otpad pa samim time ne smije biti obrađivan na Kaštijunu, s obzirom na to da je Kaštijun predviđen samo za obradu komunalnog otpada, odnosno otpada iz kućanstava. Moramo napomenuti da je uvjetima okolišne dozvole za ŽCGO Kaštijun propisano kako se u centar ne smiju zaprimati nepredviđene vrste i količine otpada, što se, nažalost, očito događa.

REKONSTRUKCIJA POSTROJENJA ZA MBO OBRADU OTPADA RADI POVEĆANJA KAPACITETA

Druga je aktivnost rekonstrukcija na postrojenju za mehaničko-biološku obradu otpada, s ciljem povećanja kapaciteta obrade otpada u jeku turističke sezone kao i kapaciteta obrade i filtriranja zraka iz procesa biološke obrade.

Naime, prema podacima s Kaštijuna, u centar tijekom ljetnih mjeseci dolaze prekomjerne količine komunalnog otpada, koji se nije mogao obraditi na ispravan način, odnosno sušenjem u trajanju od šest dana. Prema riječima odgovornih s Kaštijuna, u centar je u tim danima znalo dolaziti i 60 % više otpada od onoga za koji je proces projektiran pa kapaciteti komora za sušenje nisu mogli sušiti tako velike količine u trajanju od šest dana, već je otpad bio sušen tek dva do tri dana. Moramo napomenuti da je uvjetima okolišne dozvole za ŽCGO Kaštijun propisano kako se otpad mora sušiti u vremenu od otprilike sedam dana te kako se u centar ne smiju zaprimati prekomjerne

Mještani, uključite se u borbu za čist zrak, tlo i vodu našeg zavičaja!

Borba za čist zrak, tlo i vodu u našim mjestima se nastavlja. Pozivamo sve mještane da se aktivno uključe u te aktivnosti jer će nam samo čista priroda omogućiti normalan život i turističku djelatnost u našoj općini.

količine otpada od onih za koje je centar projektiran.

NABAVKA POSEBNIH PREKRIVALA ZA OTPAD NA BIOREAKTORSKOM ODLAGALIŠTU

Treća je aktivnost poboljšanje u procesu rada na bioreaktorskom odlagalištu, odnosno nabavka posebnih pokrivki za prekrivanje deponiranog otpada na bioreaktorskom odlagalištu, odnosno odlagalištu osušenog organskog otpada.

Naime, posušeni organski otpad, koji se nakon mehaničke obrade deponira na odlagalištu, nužno je prekrivati kako ne bi došao u doticaj s kišom i kako se s njegove površine ne bi širile čestice i smrad. Na našu žalost i usprkos tome što je Kaštijun, sukladno uvjetima iz Okolišne dozvole, obavezan provoditi prekrivanje otpada na kraju svakog radnog dana, prekrivanje se nije provodilo, što je rezultiralo širenjem smrada i čestica u atmosferu.

Iz svega navedenog očito je da se dosad Kaštijunom upravljalo neodgovorno i svjesno kršeći uvjete koji se zahtijevaju okolišnom dozvolom.

Stjerani u kut, s obzirom na to da nam je regionalni centar za gospodarenje otpadom na silu sagrađen u blizini naših mjesta, nemamo alternative, nego pri-

Stotinjak ljudi okupilo se u kolovozu 2019. godine na Coti u prosvjedu protiv nesnosnog smrada s Kaštijuna

hvatiti bilo kakve aktivnosti koje će dovesti do smanjenja zagađenja zraka u okolici Kaštijuna.

Razočarani načinom kako se dosad vodio centar i koliko se zanemario odnos prema nama mještanima u okolici centra te očitim kršenjem uvjeta iz okolišne dozvole, možemo se samo nadati da će nove skupocjene investicije u centar dati rezultate koje zahtijevamo, a to je nulta tolerancija na emisije iz centra. U protivnom, nastavit ćemo s aktivnostima tražeći dodatne investicije ili konačno zatvaranje ili premještanje centra na novu lokaciju.

GRADNJA SUŠIONICE FEKALIJA PORED KAŠTIJUNA PITANJE JE VREMENA

Aktivnosti koje se odnose na gradnju sušionice fekalija pored ŽCGO Kaštijun i dalje se provode te zasad nema naznake da se odustalo od predmetne lokacije.

Mještani okupljeni u inicijativi svakodnevno prate događanje vezane uz te projekte te se s vremena na vrijeme organiziraju tematski sastanci i tribine. Poučeni dosadašnjim iskustvom u vođenju centra i načinom komunikacije prema mještanima i javnosti, u fazi smo zahtjeva za oformljivanjem odbora civilnog nadzora, kako bi, između ostalog, informacije o centru transparentnije dolazile do mještana i zainteresirane javnosti.

Bojan BLAGONIĆ
Inicijativa
„Čist zrak duga ljubav“

IZRADA NOVOG LOKALNOG PROGRAMA, PROJEKATA I AKTIVNOSTI ZA MLADE

MLADI ZA MEDULIN: Održana sjednica Savjeta mladih Općine Medulin

Jedan od prvih Savjeta mladih koji je donio Lokalni program za mlade

Savjet mladih Općine Medulin održao je sjednicu 3. ožujka 2020. godine na kojoj se raspravljalo o izradi novog Lokalnog programa Općine Medulin te budućim aktivnostima i projektima. Na sjednici su se planirale nadolazeće aktivnosti, ali se i raspravljalo o projektu „Mladi ZA Medulin“, koji je Općina Medulin prijavila na natječaj Erasmus+ – Ključna aktivnost 3 te očekuje rezultate tijekom travnja ili svibnja.

Savjet mladih Općine Medulin bio je jedan od prvih Savjeta u Hrvatskoj, koji je još 2013. godine prepoznao potrebu donošenja strateškog dokumenta za mlade – Lokalnog programa djelovanja za mlade Općine Medulin 2014. – 2020. Program je jednoglasno izglasalo i Općinsko vijeće, a s obzirom na to da sadašnji Lokalni program uključuje još 2020. godinu, potrebno je već u ovoj godini pokrenuti izradu novog programa.

ERASMUS+ NATJEČAJ ZA LOKALNU I AKTIVNU MLADEŽ TE CIVILNI SEKTOR U OPĆINI MEDULIN

U suradnji s Općinom Medulin i Upravnim odjelom za EU projekte, opću upravu i gospodarstvo, u veljači ove godine prijavljen je projekt pod nazivom „Mladi ZA Medulin – djeluj lokalno“ na natječaj Erasmus+ – Ključna aktivnost 3. Prijavljen projekt obuhvaća izradu novog Lokalnog programa za mlade Općine Medulin 2021. – 2025., strukturirani dijalog mladih i donositelja odluka, fokus grupe s mladima s ciljem izrade novog programa,



ma, ali i brojne okrugle stolove te druženja mladih i donositelja odluka: načelnika, zamjenika načelnika, članove Općinskog vijeća Općine Medulin i pročelnika. Projekt obuhvaća sve mlade s područja općine Medulin, donositelje odluka, obrazovne ustanove, civilni sektor i youthworkere. Tim projektom Općina Medulin i Savjet mladih žele povećati sudjelovanje mladih u donošenju odluka, povezati i motivirati mlade da se uključe u lokalnu zajednicu te aktivno uključe u dijalog s donositeljima odluka, s ciljem razvijanja društvenih vještina, aktivnog građanstva i kreiranja Lokalnog programa za mlade Općine Medulin za naredno razdoblje. Opći je cilj projekta povećanje participacije mladih u donošenju odluka, dok su specifični ciljevi: 1) motivi-



rati mlade za uključivanje u rad lokalne zajednice 2) donošenje novog Lokalnog programa za mlade Općine Medulin 2021. – 2025. 3) osvještavanje donositelja odluka o važnosti participacije mladih. Kroz taj projekt i njegove aktivnosti planira se organizirati niz radionica za mlade i donositelje odluka, s ciljem međusobnog povezivanja te izrade i donošenja novog Lokalnog programa za mlade. Svjesni činjenice da mladi nisu dovoljno uključeni u donošenje odluka na razini lokalne zajednice te mišljenja mladih da politika i političke stranke donose odluke i politike za mlade, tim ćemo projektom motivirati mlade i donositelje odluka u zajednički angažman, s ciljem većeg uključivanja mladih u donošenje odluka te kreiranje Lokalnog programa, čiji će sadržaj i ciljeve istaknuti upravo mladi.

LOKALNI PROGRAM ZA MLADE 2021. – 2025. IDE DALJE. UKLJUČITE SE!

S obzirom na to da je projekt tek prijavljen, očekuju se rezultati natječaja, a Savjet mladih poručuje svim mladima – ako projekt ne bude odobran za financiranje, svejedno će se izraditi Lokalni program Općine Medulin 2021. – 2025., ali financirat će se iz proračuna Općine Medulin – Savjeta mladih Općine Medulin.

Savjet mladih poziva sve mlade s područja općine Medulin da im se jave s idejama i prijedlozima za aktivnosti te najavljuje održavanje sastanka otvorenog tipa za sve mlade, kako bi zajedno kreirali buduće aktivnosti Savjeta mladih i raspravili o temama za koje će se zalagati.

Mladi su ZA Medulin i Medulin je ZA mlade!

Ana ŽUFIĆ
predsjednica Savjeta mladih
Općine Medulin

U MEDULINU OBILJEŽEN DAN NEZAVISNOSTI BOSNE I HERCEGOVINE

Mobilna dokumentarna izložba fotografija iz Muzeja „ALIJA IZETBEGOVIĆ“ u 3MC-u

Sve aktivniji ogranak Nacionalne zajednice Bošnjaka Istre

U organizaciji Nacionalne zajednice Bošnjaka Istre, u subotu 29. veljače 2020. godine, u Multimedijalnom centru u Medulinu obilježen je Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine mobilnom dokumentarnom izložbom fotografija iz Muzeja „Alija Izetbegović“ iz Sarajeva pod nazivom 1. mart.

Prisutnima se obratio predsjednik NZBI-ja Senad Pršić izrazivši zadovoljstvo da je upravo Općina Medulin imala čast ugostiti ovu jedinstvenu izložbu s obzirom na to da je dan ranije, u organizaciji Bošnjačke nacionalne zajednice Hrvatske i VBNM-a Grada Zagreba izložba gostovala u muzeju „Mimara“ u Zagrebu. Zbog dobre suradnje s Općinom Medulin želja nam je bila da se ova izložba održi u općini Medulin. Ovo je prilika da se približimo i našim članovima koji žive u općini Medulin. Dokumentima i novinskim napisima izložba govori o tijeku stvaranja nezavisnosti Bosne i Hercegovine, ali i krvavoj agresiji koja je uslijedila nakon referenduma o nezavisnosti BiH.

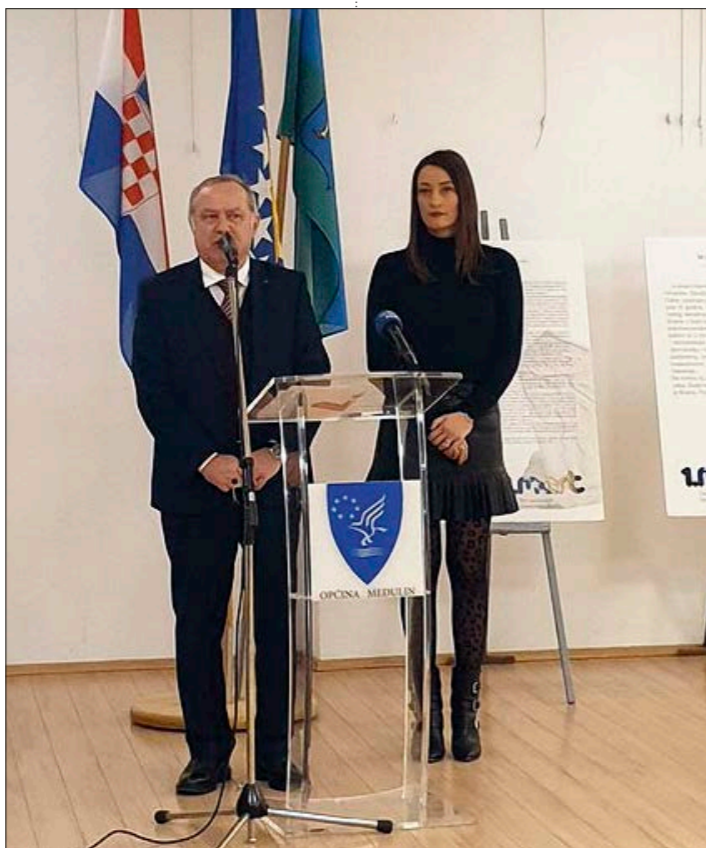
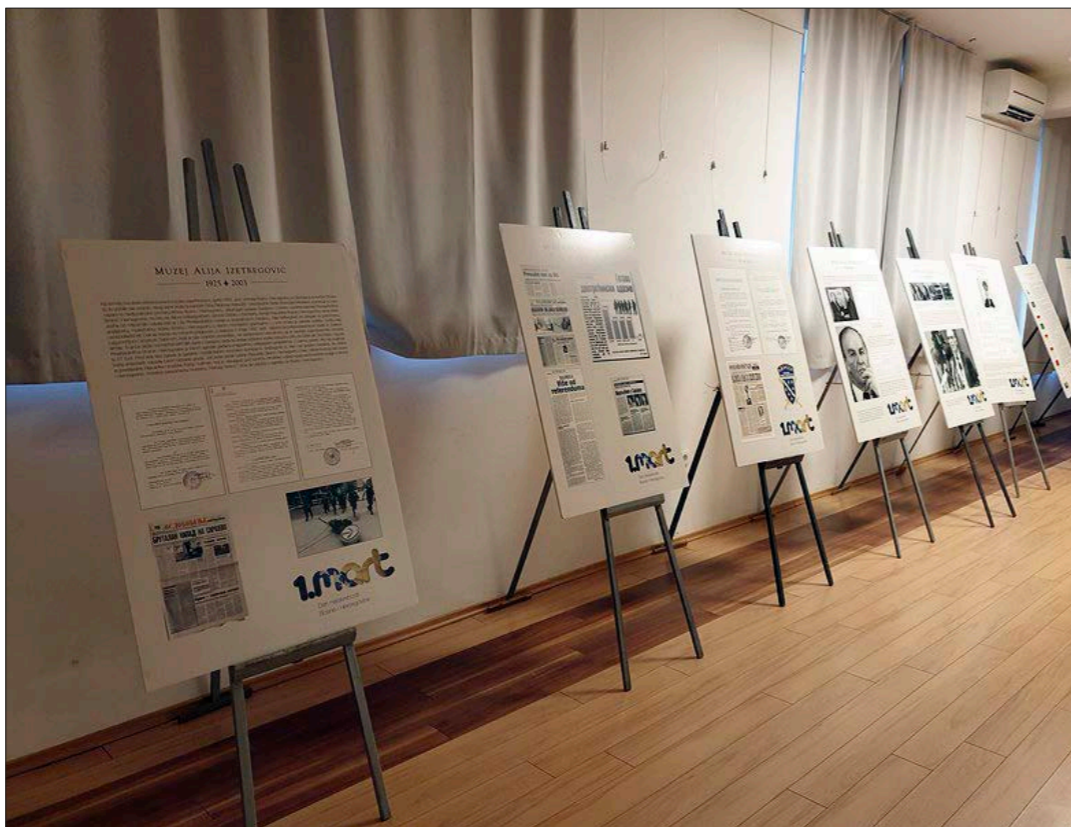
NAČELNIK GORAN BUIĆ NAGLASIO JE OTVORENOST I PODRŠKU MEDULINA PREMA SVIM MANJINAMA

Goran Buić, načelnik Općine Medulin izrazio je zadovoljstvo što se izložba održala upravo u općini Medulin, te naglasio otvorenost prema svim manjinama i podršku u realizaciji programskih sadržaja. Općina Medulin je jedna od rijetkih općina u Republici Hrvatskoj koja daje konkretan značaj nacionalnim manjinama suradnjom i poštivanjem, a međusobnim druženjem i prijateljstvom ostvaruju se i gospodarski rezultati.

Voditeljica programa Nermina Mezuljić, predsjednica ogranka Medulin istaknula je da je realizacija ovog programa početak mnogobrojnih aktivnosti koje će ogranak Nacionalne zajednice Bošnjaka Istre realizirati na području općine.

PJESMA, PLES I DEGUSTACIJA TRADICIONALNIH JELA TE POLAGANJE VIJENCA NA SPOMEN-OBILJEŽJA

U kulturno-umjetničkom dijelu programa nastupilo je BKUD „Vodnjan“ iz Vod-



njana, dok je Amir Rešidović u vlastitom aranžmanu odsvirao pjesmu „Jedna si jedina“. Neizostavna je bila i degustacija bosanskih tradicionalnih jela koje su pripremile članice NZBI-ja.

Istog dana ujutro tradicionalno na Mornaričkom groblju u Puli položen je vijenac na spomen-obilježje Bošnjacima palima u Prvom svjetskom ratu. To je ujedno i dokaz prisutnosti Bošnjaka na ovim prostorima kao i da su njihovi preci pokopani na posebnom dijelu groblja prema vlastitim vjerskim uvjerenjima i običajima. Polaganje vijenca na spomen-obilježje upravo 1. ožujka prilika je da se oda počast našim precima, ali i prilika da se naglasi važnost Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine. Upravo Dan nezavisnosti podsjeća nas na referendum koji je održan 1992. godine u BiH na kojem je 64 % građana BiH glasalo za nezavisnost BiH kao države ravnopravnih



građana i naroda BiH, Bošnjaka, Srba i Hrvata i drugih naroda koji u njoj žive.

Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine jedan je od najvažnijih datuma u novijoj povijesti BiH, 28. veljače 1995. godine Skupština Republike Bosne i Hercegovine u Sarajevu, donijela je odluku kojom je 1. marta/ožujka proglašen Danom Nezavisnosti Bosne i Hercegovine. Ovaj datum danas se obilježava samo u Federaciji, dok je u Republici Srpskoj 1. ožujka običan radni dan.

Zemlje članice Europske zajednice su 6. travnja 1992. godine, a dan kasnije i Sjedinjene Američke Države priznale Bosnu i Hercegovinu kao nezavisnu i suverenu državu. Republika Bosna i Hercegovina je 22. svibnja 1992. godine postala članica organizacije Ujedinjenih naroda. Nažalost, u isto vrijeme oružani sukobi u pojedinim dijelovima Bosne i Hercegovine prerasli

su u pravu agresiju i ratni požar koji je prouzročio ogromne ljudske žrtve i patnje, kao i materijalna razaranja.

NEZAVISNOST I MULTIETNIČNOST BIH IZBORENI SU VELIKIM ŽRTVAMA STANOVNIŠTVA

U ratnoj agresiji na Bosnu i Hercegovinu stotine tisuća ljudi je ubijeno, dva milijuna ljudi raseljeno, dvadeset tisuća žena silovano, a ratnim zločinima i genocidom izmijenjena je demografska struktura Bosne i Hercegovine.

Uspješnim otporom građana Republike Bosne i Hercegovine agresiji i zalaganjem Vlade Republike Bosne i Hercegovine za multietničku i demokratsku državu ravnopravnih naroda, BiH je očuvala svoj državopravni i historijski kontinuitet. U američkom gradu Daytonu 21. studenog 1995. potpisan je mirovni sporazum, čime je neslužbeno završena agresija na BiH.

Konačni sporazum potpisan je u Parizu 14. prosinca 1995. godine, a Dejtonski sporazum potvrdio je Bosnu i Hercegovinu kao samostalnu i suverenu državu u europskoj porodici država.

Jedan od najosnovnijih principa na kojima je Dejtonski sporazum bio zasnovan bila je podjela Bosne i Hercegovine u omjeru 51 % teritorija Federaciji BiH i 49 % Republici Srpskoj.

ČESTITKE SVIM GRAĐANIMA BOSNE I HERCEGOVINE DAN NEZAVISNOSTI!

Prema ugovoru Bosna i Hercegovina sastoji se iz dvije administrativne jedinice: Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske te Brčkog distrikta, koji ima poseban status i ne pripada nijednom entitetu. Ustav je donesen na temeljima Dejtonskog mirovnog sporazuma. Po tom Ustavu Bosna i Hercegovina je pri-

znata kao nezavisna, suverena država s punim pravnim subjektivitetom temeljena na vrijednostima mira i pomirenja spremna za euroatlantske integracije. Bosna i Hercegovina se nalazi pod svojevrsnim međunarodnim protektoratom koji se ostvaruje preko Ureda Visokog predstavnika.

Dejtonski sporazum je doveo do završetka rata u Bosni i Hercegovini, ali ostavio je mnoge stvari neriješene s brojnim posljedicama u političkom i ekonomskom životu zemlje.

Zahvaljujemo Općini Medulin na podršci u obilježavanju ovog za nas Bošnjake vrlo značajnog datuma.

Čestitamo svim građanima Bosne i Hercegovine, svim Bosancima i Hercegovcima u domovini i širom svijeta Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine.

Mirela ČAUŠEVIĆ
dipl. iur.

ovega su lita od nedilje 16. 02. 2020. do nedilje 23. 02. 2020. dica iz Općine Medulin, učenici Osnovne škole dr. Mate Demarina, u pratnji voditelja, bila u posjetu pobratimljenoj austrijskoj Općini PölsOberkurzheim.

Tijekom boravka u PölsOberkurzheimu dica su uživala u snježnim radostima i druženju s dion iz Pölsa, savladali su osnove skijanja, odmarali se i kupali u termama, igrali u obližnjim igraonicama i doživjeli još svakakvih zanimljivosti, o kojima ćemo reći nešto više u nastavku.

U nedilju nakon razmjštaja po sobama i kratkog predaha uz čaj, kakao i kolače, krenuli smo u zgradu Općine po potrebnu skijašku opremu i obuču kako bismo u ponedjeljak zajno bili pronti za skijanje.

SKIJANJE NA OBERZEIRINGU TE POSJET IGRAONICI U SPIELBERGU

U ponedjeljak smo počeli savladavati osnove skijanja na skijalištu Oberzeiring, u pratnji učitelja skijanja Manfreda, Hagena, Daniela, Thomasa, Clemensa, Christoffa, Sabine i Igora (kojima ovim putem iskreno zahvaljujemo na strpljenju i čeličnim žvcima). Nakon odrađenih prvih koraka u pantericama, išli smo na zasluženi ručak na skijalištu. Slijedi hotel i kratak odmor te krećemo u obližnji Spielberg u novootvorenu igraonicu za djecu. Centar je prepun zanimljivosti, cili kus hangara odvojen je samo za trampoline i razne „nindža ratnik“ sprave za penjanje, tako da su i najspretniji bili pred velikim izazovom. Poseban doživljaj bila je igra „Laser tag“, u kojoj su dica briljirala, u odnosu na voditelje, a za kraj programa ostao nam je zaseban dio centra koji je prepun tobogana, poligona na hodanje, skakanje, trčanje i slično.



PölsOberkurzheim dnevnik od 16. do 23. veljače 2020.

POSJET DJECE OPĆINE MEDULIN POBRATIMLJENOJ AUSTRIJSKOJ OPĆINI

Zimske radosti provedene u skijanju, termama i druženju s vršnjacima

GREBENZEN SKIJALIŠTE I DRUŠTVENE IGRE U DJEČJEM CENTRU

Utorak smo nastavili skoro cili dan usavršavati skijaške (i ne skijaške) vještine na skijalištu Grebenzen. Večer je bila rezervirana za porciju biljara, stolnog tenisa, playstationa, plesa, pjesme, pikada i ostalih društvenih igara u dječjem centru.

SRIJEDA ODMORA U TERMAMA FONSDORF

Nakon napornog utorka, srida je bila rezervirana za (zasluženi) odmor u obližnjim termama Fonsdorf, di nam ni bija problem malo se opustiti u toploj vodi, izležavati i ne delati niš. Da se ne bi baš do kraja opustili i prepusitli, večer smo rezervirali za sve unaprijed dogovorene revanše iz biljara, stolnog tenisa, playstationa i svega ča se dica mogu domisliti, a i mi voditelji.

BOWLING ČETVRTAK TE KOLEKTIVNO VEČERNJE MCDONALD'S DRUŽENJE

Četvrtak, sad već skoro napredni skijaši (dica) i voditelji nastavili su s usavršavanjem vještina na skijalištu Grebenzen. Popodne smo s dion iz Pölsa bili na partiji kuglanja u „bowling“ centru, a cila štorija tega dana je kulminirala kolektivnim večernjim „napadom“ na McDonald's.



McDonald's.

PETAK JE DONIO SJAJNU UTRKU TE CHAMBELA IZNENAĐENJE NA KREISCHBERGU

Petak je već tradicionalno bija dan za završnu utru kad se „testiraju“ usvojene skijaške vještine. Rezultat je bija i više nego dobar, kao i svake godine sva su dica odvozila trku, iako je većina dice u ponedjeljak prvi put u životu stala na skije! Svaka čast i dicit, ali i učiteljima! Nakon utrke, popodne je bilo rezervirano za novo iznenađenje na skijalištu Kreischberg.

Dica iz Pölsa demonstrirala su nam ča je to vožnja chambelama, a mi smo se tu i više nego dobro snašli, tako da smo već nakon nekoliko vožnji pokazivali i neke naše trikove. Istu večer u centru za mlade došli su na vidjelo rezultati utrke. Svi su dobili zasluženu diplomu od svog voditelja dok su najbrža tri iz svake grupe uz diplome podigli i pahare, zbog kojih im se do kraja večeri nije skidao osmijeh s lica.

DIPLOME I ZASLUŽENI ŠOPING ZAOKRUŽILI SU SJAJAN AUSTRIJSKI TJEDAN

Subota ujutro započela je doručkom pa je doša red i na dugo očekivani šoping u Areni, di je svaki naša ništo za se kaj i za svoje najdraže. Nakon ča smo špendali (skoro) sve eure, krenuli smo u maškaranu povorku. Nasmijana i maškarana dica prošetala su po cilen mistu i tako zaokružila šetimanu s tim zabavnim događajem.

Nedilja je bila rezervirana za pozdrav s domaćinima iz Pölsa te povrat kućama s čuda lipih uspomena.

Gianni BUŽLETA
viši stručni suradnik za opće poslove i manifestacije



ZABAVA ZA SVE GENERACIJE I HUMANITARNA NOTA ZAJEDNIŠTVA MJEŠTANA

PRVI ADVENT na medulinskoj placi

Tijekom proteklog prosinca u Medulinu se prvi put, na inicijativu i u organizaciji medulinskih mjesnih odbora, održala manifestacija „Advent na medulinskoj placi“. Tijekom četiri subote, počevši s 30. 11. 2019. godine, Medulinci i posjetitelji svih generacija u pravom su se blagdanskom raspoloženju okupljali u srcu Medulina. Bogatim plesnim i glazbenim programom predstavile su se udruge s područja općine Medulin. Članovi mjesnih odbora Medulin I i Medulin II ponudili su tijekom Adventa toplu jela i napitke napravljene na licu mjesta, kao i raznolike domaće kolače te prikupljali su donacije za djecu pulskog Doma „Ruža Petrović“. Kako bi prvi Advent na medulinskoj placi bio što uspješniji, članovi mjesnih odbora i uključeni udruge volontirali su i na taj način poklonili svoje vrijeme, trud i rad, a Općina Medulin logistički je i financijski poduprla tu hvalevrijednu inicijativu, omogućivši da posjetitelji u svim sadržajima i aktivnostima u sklopu programa uživaju potpuno besplatno.



ADVENTSKI VIJENAC ISPRED CRKVE MAJKE BOŽJE OD ZDRAVLJA ZASVIJETLIO JE I DOBROTOM SUDIONIKA

Tijekom prve manifestacije simbolično je zapaljena prva svijeća na velikom adventskom vijencu, postavljenom ispred crkve Majke Božje od Zdravlja na medulinskoj placi, a sve je okupljene u toj prilici predvodio medulinski župnik vlč. Hrvoje Okadar. Za najmlađe je u prostoru Multimedijalnog centra Općine Medulin održana predstava za djecu „Tko se boji Krampusu još“ u izvedbi Zemlje zabave. U nastavku večeri, svi su posjetitelji uz glazbu i pripremljene slane i slatke specijalitete nesmetano uživali na prekrasno okiđenoj medulinskoj placi u prvoj suboti Došašća. Već iduće subote, 7. prosinca, medulinska je plac oživjela ponovnim susretom mještana i posjetitelja. Nakon paljenja druge adventske svijeće, veselje su i osmijehe na lica prisutnih izmamili nastupi plesnih skupina Dječjeg vrtića Medulin i Plesnog studija Pirueta. Uslijedio je koncert medulinske Klape Škerac te potom zabava



uz DJ-a, a u prostoru Multimedijalnog centra, za zabavu najmlađih pobrinuli su se animatori Zemlje zabave programom „Disko za djecu“.

PREDSTAVE, PLESNI NASTUPI, BOJAONICE I ANIMACIJE, FOTO IZLOŽBE...

Treći događaj Adventa na medulinskoj placi održan je u subotu 14. prosinca 2019. godine te sadržajima i bogatim programom okupio je iznimno velik broj posjetitelja. Najmlađi su se u 3mc-u zabavljali uz animaciju Klauna Mareka te gradnjom

Lego kockicama i bojaonicom-crtanicom u Loži. U Multimedijalnom je centru iste večeri svečano otvorena izložba fotografija polaznika tečaja, koji je u Medulinu održala udruga ljubitelja fotografije Format, a na placi se uz bogatu gastronomiju



Mjesni odbori i udruge za pulski Dom „Ruža Petrović“

sku ponudu zabava nastavila do kasnih večernjih sati uz glazbeni nastup članova udruge Sakramenski i koncert Night Express benda.

„ČUDNOVATA ISTRA“ NATAŠE BURŠIĆ KRAJCAR I UDRUGE CEREBRALNE PARALIZE IŽ-a

U subotu 21. prosinca 2019. godine održana je završna, četvrta adventska manifestacija u Medulinu. Bogat program započeo je predstavljanjem slikovnice „Čudnovata Istra“ autorice Nataše Buršić Krajcar i članova Udruge cerebralne paralize Istarske županije u Multimedijalnom centru Općine Medulin, gdje se odmah potom održala promocija kalendara Općine Medulin za 2020. godinu te dodijeljene su nagrade autorima najboljih fotografija koje krasi novi općinski kalendar. U istom je prostoru u organizaciji udruge Mutila, Format i Sakramenski uslijedio



pol tisuća kuna koji je utrošen, u dogovoru s ravnateljicom pulskog Dječjeg doma Davorkom Belošević, na kupovinu namještaja i opreme za uređenje dnevnih boravaka i soba Doma. Kupovina je ugovorena u pulskoj Lesnini čiji djelatnici i sama uprava zaslužuju posebne zahvale na iskazanom senzibilitetu i odobrenom popustu, besplatnim uslugama dostave i montaže zbog kojih je ta donacija postala još vrjednija.

Predaji donacije Domu „Ruža Petrović“ prisustvovao je i zamjenik načelnika Općine Medulin Damir Demarin. Izrazio je zadovoljstvo te pohvalio inicijativu i angažman medulinskih mjesnih odbora, koji su organizacijom adventskih događaja u Medulinu oživjeli placu u posljednjem mjesecu u godini. Uspjeh manifestacije, istaknuo je Demarin, dokazuje broj ljudi koji se svake subote okupljao u zajedničkom druženju, kao i prikupljen iznos njihovim donacijama.

VELIKO HVALA SVIMA – POKAZALI STE VELIKO ZAJEDNIŠTVO I PLEMENITOST!

Općina Medulin, nadodao je zamjenik načelnika, uvijek će podržati inicijative i akcije koje imaju takve hvalevrijedne i humanitarne ciljeve, a Advent na medulinskoj placi sigurno će se uz dobru volju i energiju članova mjesnih odbora i svih uključenih udruga te same Općine u još bogatijem izdanju, zadržavajući svoju humanitarnu notu, organizirati i u ovoj, 2020. godini te nadalje.

Sonja – Barbara BADER savjetnica za društvene djelatnosti
Snimila Lara VUJICA



VRTIČARCI I ŠKOLARCI MEDULINA I PULE ZAJEDNO U SPOMEN VELIKOM PEDAGOGU

U Premanturi obilježena 115. GODIŠNJICA ROĐENJA TONE PERUŠKA

Vječni ponos i poštovanje spram osnivača
Pedagoške akademije u Puli

Dana 27. veljače 2020. godine u prostoru Javne Ustanove Kamenjak u Premanturi, prigodnim programom obilježena je 115. godišnjica rođenja znamenitog pedagoga Tone Peruška. Jutarnji dio programa pozdravnim govorom otvorio je ravnatelj Osnovne škole Tone Peruška Pula Kristijan Cinkopan te djeci su izrazili dobrodošlicu ravnateljica medulinske škole dr. Mate Demarina Emanuela Pinzan Chiavalon i pomoćnica pročelnika UO za društvene djelatnosti Grada Pule Irena Peruško. U ime Općine Medulin uvodnu je riječ održao v. d. pročelnik Upravnog odjela za opće poslove i društvene djelatnosti Marko Cukon.

Usljedio je raznolik i bogat program koji su pripremili odgojitelji i djeca Dječjeg vrtića Medulin, podružnica Premantura, učitelji i učenici Osnovne škole dr. Mate Demarina i Osnovne škole Tone Peruška iz Pule. Mališani Dječjeg vrtića Premantura izveli su recitaciju stiha na premanturskom govoru „Ažilo“. Učenici Osnovne škole Tone Peruška Pula predstavili su folklor pjesmom „Jobrni me“ te nekoliko recitacija s Li-DraNa. Zbor učenika Osnovne škole dr. Mate Demarina otpjevao je pjesmice „Veli turanj“ i „Škola škola“ te odsvirali su roženice.

POSJETI KUĆI PRIRODE, RODNOJ KUĆI TONE PERUŠKA, CENTRU BRODOGRADNJE, POLOŽENI VIJENCI...

Jutarnji dio programa završen je stručnim vodstvom edukatora Javne Ustanove Kamenjak, koji su djecu proveli kroz stalni postav Kuće prirode i pokazali im bogatstva bioraznolikosti zaštićenog krajobraza Kamenjak. U sklopu pro-

grama djeca su u pratnji svojih nastavnika i djelatnika Općine Medulin posjetila Centar brodogradnje „Goran Mikovilović“ i rodnu kuću Tone Peruška, nakon čega su položili vijenac na Peruškov grob te odali počast velikanu. U nastavku je odigrana nogometna utakmica sedmih razreda između učenika Osnovne škole Tone Peruška i Osnovne škole dr. Mate Demarina.

VEČERNJI DIO PROGRAMA U ZNAKU TRI ZANIMLJIVA PREDAVANJA

U drugom dijelu programa, koji je započeo u 19 sati u prostoru Kuće prirode u Premanturi, zainteresiranim mještanima i posjetiteljima održana su tri zanimljiva predavanja posvećena velikom Premanturcu. Andrej Bader, mag. hist. u svojem je izlaganju „Tone Peruško – djetinjstvo i počeci novinarstva“ prisutnima približio prvi dio života prosvjetnog, kulturnog, društveno-političkog i znanstvenog djelatnika te istaknutog istarskog intelektualca, (Premantura, 27. 02. 1905. – Pula, 27. 7. 1967.).

Tone je rano izgubio bezbrižni djetinji osmijeh jer se s mamom Foškom, bratom Oskarom i sestrama Marijom i Zorkom našao već kao desetogodišnjak 1915. godine u Barackenlageru Gmünd. U studenom iste godine preminula je njegova sedmomjesečna sestra Marija i obitelj je preseljena u Oberhollabrunn. U Gmündu su zajedničku sudbinu dijelili budući istaknuti istarski intelektualci Mate Demarin, Joso Defrančeski, Tone Peruško, Matko Rojnić, Ante Rojnić i Blaž Cukon. Mali Istrani, koji su se othrvale smrtonosnom zagrljaju logora, poslije su učinili sve da njihov život bude plemenit i smislen. Tone Peruško postat će jedan od najpoznatijih hr-



vatskih književnika i pedagoga te osnivača Pedagoške akademije u Puli. Tijekom svog novinarskog perioda Tone Peruško je, vođen senzibilitetom i ljubavlju prema zavičaju, prikupljao legende i priče te etnografske elemente iz rodnog kraja koje će nakon Drugog svjetskog rata činiti okosnicu njegova koncepta o zavičajnoj nastavi.

NOVINARSKO DJELOVANJE TONE PERUŠKA POSVEĆENO ISTARSKOM NARODU

Usljedio je predavanje Davida Orlovića, mag. hist. na temu „Tone Peruško – zapisi o Etiopskom ratu 1935. – 1936. u listu Istra“. Prisutni su u interaktivnom izlaganju saznali kako je kao novinar upravo u listu Istra, koji je uređivao drugi veliki Pre-

manturac, Ive Mihovilović, Peruško izvješćivao o drugom talijansko-abesinskom ratu. Kroz angažirane tekstove, vinjete i karikature koje su pratile njegove riječi, naglašavao je značaj tog sukoba, koji je bio uvertira Drugom svjetskom ratu te jasan pokazatelj neučinkovitosti Lige naroda. U borbi potlačenog, neoružanog, ali hrabrog naroda koji se suprotstavljao u svakom

pogledu nadmoćnom neprijatelju, Peruško je vidio i istarski narod te svojim pisanjem o tom sukobu slao poruke upravo istarskom čovjeku. Orlovićevo je izlaganje tako predstavilo Tonu Peruška u svjetlu angažiranog novinara, kroničara i komentatora značajnih, svjetskih zbivanja onoga vremena.

ALBINO CRNOBORI I NJEGOVO OSOBNO SJEĆANJE NA PREMANTURCA BESKRAJNIH TALENATA

Posljednje je izlaganje održao Albino Crnobori, Premanturac sa stalnom adresom u Zagrebu, pravnik, novinar i pisac, koji je osobno, već u svome djetinjstvu poznao Tonu Peruška. Predavanje pod naslovom „Tone Peruško – karika u jednom slijedu“, omogućilo je prisutnima ulazak u premanturski mikrosvijet, koji su Crnobori i Peruško dijelili kao „svijet u kapi rose“. Kroz osobno sjećanje na Tone Peruška, koji iz Runka odlazi na more u svojoj maloj, improviziranoj jedrilici maštovitog imena „Vitlava“ ispisanoj pri krmi ili ono o Peruškovim roditeljima Baćoku i Foški Butorčevoj, koji su učinili sve kako Tone ne bi život proživio kao postolar, već se posvetio školama i postao toliko velik u svemu što je kroz život radio i postizao, Crnobori je svima koji su poslušali njegovo izlaganje približio Peruška kao domaćeg čovika, koji je Premanturu cijeloga života imao u srcu, na sebi svojstven, upečatljiv, gotovo filmski način. Zahvaljujući činjenicama, pričama, slikama i sjećanjima koje su Bader, Orlović i Crnobori podijelili s publikom, svjesniji smo njegova značaja te i danas, 115 godina od rođenja Tone Peruška, s ponosom i poštovanjem promišljamo i slavimo njegov život i djela.

Sonja-Barbara BADER savjetnica za društvene djelatnosti i Gianni BUŽLETA viši stručni suradnik za opće poslove i manifestacije



Program „Prosinac u Općini Medulin 2019.“ pripremljen je i realiziran u suradnji Općine s udrugama, ustanovama, organizacijama i mjesnim odborima. Prosinačke su svečanosti bile zaista najbogatije dosad te odvijale su se tijekom cijelog mjeseca u gotovo svim naseljima na području općine. Mještani i posjetitelji svih generacija zabavljali se i uživali u ponudjenim sadržajima i aktivnostima potpuno besplatno, jer, vrijedi to ponoviti, uključeni pojedinci, udruge, mjesni odbori volontirali su i svoje vrijeme, rad i trud poklonili uspješnoj organizaciji prosinačkih događaja i manifestacija.

„ADVENT NA MEDULINSKOJ PLACI“ UZ DRUŽENJE I ZABAVU NA OTVORENOM

U Medulinu se već u subotu 30. studenog 2019. održao prvi od četiri događaja u suorganizaciji članova mjesnih odbora Medulin I i Medulin II te Općine Medulin, pod nazivom „Advent na medulinskoj placi“. U želji da se već prekrasno ukrašenu medulinsku placu oživi sadržajima za mještane i posjetitelje, u četiri subote, od 30. studenog do 21. prosinca, uvijek s početkom u 18 sati, članovi medulinskih mjesnih odbora, organizirali su druženja i zabavu na otvorenom. Pripremali su kobasice, hot-dogove, bezglutenske, sirove i pečene kolače, a posjetiteljima su nudili kuhano vino, čaj i rakiju. Sve se na njihovim u božićnom duhu ukrašenim štandovima moglo kušati uz donaciju, a prikupljena su sredstva donirana Dječjem domu „Ruža Petrović“ u Puli. Iz subote u subotu, na medulinskoj placi pale su se svijeće adventskog vijenca, a atmosfera je bila topla i vesela zahvaljujući glazbi DJ-a te nastupima malenih plesača DV-a Medulin i Plesnog studija Pirueta, medulinske Klape Škerac, članova udruge Sakramenski i Night Express benda.

3MC TAKOĐER JE BIO CENTAR ZBIVANJA NAMIJENJENIH NAJMLADIMA

Za najmlade, ali i ne samo za njih, tijekom prosinca u prostoru Multimedijalnog centra Općine Medulin te u prostoru medulinske Lože odvijale su se raznovrsne i zanimljive aktivnosti. Od predstave za djecu „Tko se boji Krampusa još?“ u izvedbi Zemlje zabave, programa

ZAVRŠIO NAJBOGATIJI „PROSINAC U MEDULINU“ IKADA

Doček u podne koli Malina u Medulinu kao VRHUNAC BLAGDANA

Blagdani zajedništva, humanosti i povezanosti svih generacija



„Disco night za djecu“, animacije Klauna Mareka, predstave za djecu „Božićna priča“ u izvedbi „Teatra Naranča“ do otvorenja izložbe fotografija polaznika prošlogodišnjeg tečaja fotografije udruge Format, projekcije animiranog filma za djecu „Hotel Transylvania 3: Summer vacation“, do niza kreativnih, edukativnih radionica i igraonica za najmlađe koje su se gotovo svakog dana održavale u Loži.

„MALI ARHEOLOZI ISTRAŽUJU VIŽULU“ KAO NETIPIČAN BLAGDANSKI DOGAĐAJ

U organizaciji Općine Medulin održan je 5. prosinca u medulinskom Multimedijalnom centru netipično blagdanski do-



gađaj posvećen Vižuli i projektu Arheološkog parka. Prva je održana zabavno-edukativna radionica za djecu „Mali arheolozi istražuju Vižulu“, pod vodstvom tima arheologa, koji su i vršili iskapanja na poluotoku. Uslij-

dile su prezentacije i izlaganja Kristine Džin i Igora Miholjeka te naposljetku održana je projekcija filma „Stvaranje Arheološkog parka Vižula“, čime je mještanima i zainteresiranoj javnosti predstavljen taj velik i značajan projekt Općine Medulin.

SVETI NIKOLA SVOJIM JE DOLAŠKOM 6. PROSINCA ODUŠEVIO NAJMLAĐE

Prosinac je program u općini Medulin bio više nego bogat za najmlađe sumještane. Poseban je događaj kojim je obilježen i proslavljen doček svetog Nikole održan u Medulinu 6. prosinca 2019. u suorganizaciji Općine, Dječjeg vrtića Medulin i Osnovne škole dr. Mate Demarina. Mališani iz vrtića s područja općine te učenici nižih razreda Osnovne škole dr. Mate Demarina Medulin, njih ukupno tristotinjak svojim su veseljem tog prijedpodneva na najljepši mogući način oživjeti centar Medulina.

Na prekrasno uređenoj placi djeca su dočekala svetog Nikolu, koji je stigao na električnom romobilu te uz svoje pomoćnike obratio se svim mališanima, a susret u kojemu im je dijelio isključivo slatkiše uvijek je obilježen mnogobrojnim fotografijama. Potom su djeca uz odgojiteljice i učiteljice

medulinskog vrtića i škole, u prostorima 3mc-a, Lože i caffe bara Placa, uživala u šest kreativnih i edukativnih radionica koje su se paralelno održavale tako da su sve skupine i razredi prošli svih šest radionica tematski posvećenih Božiću.

VRTIČARCI SU IZRADILI SVOJ KALENDAR TE UŽIVALI U PREDSTAVI „OTOK ODBAČENIH IGRAČAKA“

Djeca iz medulinskog vrtića i škole surađivala su i predstavljajući se zajedničkom priredbom „Ususret Božiću“, koja je u suradnji s vlč. Hrvojem Okadarom održana u ponedjeljak 9. prosinca 2019. godine u Župnoj crkvi sv. Agneze u Medulinu. Dječji vrtić Medulin održao je za roditelje i obitelji mališana, koji ga pohadaju predstavljajući kalendara za 2020. godinu i projekciju filma o prošlogodišnjem projektu zavičajnosti u pulskom Kinu Valli 12. prosinca 2019., a od ponedjeljka 16. do četvrtka 19. prosinca u prostorijama DV-a Medulina održavale su se jutarnje i popodnevne izvedbe predstave „Otok odbačenih igračka“, koju su osmislile i realizirale odgojiteljice medulinskog vrtića, kao i podjela poklona koje je prošle, kao i svake prethodne godine pripremila Općina Medulin, za svu djecu jasličke i vrtičke dobi sa svoga područja. Božićna produkcija Plesnog studija Pirueta održana je u prostoru Pattinaggia u Puli, u nedjelju 15. prosinca 2019. pod nazivom „Tajne svemira“.

KREATIVNE UDRUGE S LIJEPIM PROGRAMIMA U SVIM OPĆINSKIM NASELJIMA

U ostalim naseljima na području Općine Medulin prosinački program također se odvijao tijekom cijelog mjeseca pa je tako u Vinkuranu udruga Rotonda u subotu 7. i 14. prosinca u prostoru općinske čitaonice okupila mještane i sve zainteresirane posjetitelje na

kreativnim radionicama i izložbi radova svojih članova, dok se 15. prosinca u istom prostoru održao predbožićni susret i druženje umirovljenika s područja općine. U Banjolama je udruga ArsaNova 12. prosinca svečano otvorila izložbu slika umjetnika Đorda Stošića, a Maria Luisa Kumar s umirovljenicima, polaznicima svojih radionica keramike u Društvenom domu u Banjolama, organizirala je druženje i izložbu radova. Tradicionalno postavljanje jaslica na Bunaru u Pomeru u organizaciji mještana i MO Pomeru održalo se u nedjelju 15. prosinca 2019. godine. Udruga Fenoliga u Premanturi za mještane i posjetitelje organizirala je pet zanimljivih i zabavnih sadržaja: predavanje dr. Darka



Chudya, „Duboka mozgovna stimulacija – medicinski, znanstveni i etički izazovi!“ te predavanje Miroslava Huzjaka „Kompozicija umjetničkog djela“. Za djecu su organizirali predstavu Teatra Naranča „Priče iz Božićne kutije“ te gostovanje „Klauna Pepéa i njegovih šarenih loptica“. Udruga je priredila i poseban blagdanski događaj u crkvi sv. Lovre u Premanturi, gdje je 27. prosinca održan koncert na baroknoj lutnji Diega Leverića. U Pješčanoj Uvali je u crkvi sv. Nikole u petak 6. prosinca održana sveta misa i doček sv. Nikole te dječja priredba, a 20. prosinca članovi tamošnjeg mjesnog odbora u prostoru Društvenoga doma upriličili su druženje mještana ususret Božiću.



DOČEK U PODNE KOLI MALINA KAO VRHUNAC „PROSINCA U MEDULINU“ UZ SAŠU LOZARA

U Medulinu se, u završnici bogatog programa prosinačkih svečanosti održao posljednji i najveći njegov događaj, a to je tradicionalni, četvrti po redu, Doček u podne kraj Malina na vitar. Zahvaljujući lijepom, sunčanom vremenu, u bogatom programu koji je započeo već u 10 sati, uživali su mnogobrojni okupljeni posjetitelji.

Uspješno je održana novogodišnja atletska utrka za djecu, muškarce i žene u organizaciji medulinskog atlet-

TIJEKOM 20 DANA ODRŽAN 41 SADRŽAJ I VIŠE OD 100 SATI PROGRAMA

Ukupno se u šest naselja na području Općine Medulin, tijekom 20 dana održao 41 sadržaj u više od 100 sati programa: četiri manifestacije u sklopu „Adventa na medulinskoj placi“, dvije projekcije filma (jedna za djecu, jedna za odrasle), četiri predstave za djecu vanjskih izvođača te 13 predstava u izvedbi odgojitelja DV-a Medulin, dva popularno-znanstvena događaja posvećena Vižuli i Hrvatskoj čitaonici u Premanturi, dva predavanja, jedna disko večer za djecu, jedno druženje umirovljenika s područja općine, jedno druženje mještana, dva dočeka sv. Nikole, tri dječje priredbe, dvije plesne produkcije, jedan koncert klasične glazbe, jedno postavljanje jaslica (na Bunaru u Pomeru), tri izložbe slika i umjetničkih radova, dvije izložbe fotografija, 14 kreativnih radionica za sve generacije, dva predstavljanja različitih kalendara te jedan Doček u podne koli Malina u Medulinu.

Prosinac u Općini Medulin 2019. omogućili su: DV Medulin, Osnovna škola dr. Mate Demarina Medulin, Plesni studio Pirueta Medulin, udruga Sakramenski, klapa Škerac, udruga ljubitelja fotografije Format, udruga Mutila, Fenoliga, udruga u kulturi, udruga za promicanje kulturnog turizma i očuvanje krajobraza Rotonda Vinkuran, SUH Podružnica Medulin, Ogranak Vinkuran, Maria-Luisa Kumar, udruga za promicanje kulture ArsaNova Banjole, Atletski klub Medulin, Župa Medulin, MO Pomer, MO Vinkuran, MO Pješčana Uvala, MO Medulin I i MO Medulin II, Općina Medulin.

Sonja-Barbara BADER savjetnica za društvene djelatnosti
Snimila Lara VUJICA

ZIVIO PUST! ZAVRŠILO NIKAD BOGATIJE POKLADNO VESELJE U NASELJIMA NAŠEG ZAVIČAJA

ŠARENO I VESELO 5. GODIŠNJE DOBA na području općine Medulin

Šentencama i paljenjem Pusta sve je zlo uništeno do konca godine



treću godinu zaredom, međunarodnog Dana materinskoga jezika, organizatori su stoga popularnu i univerzalno poznatu igru „Pictionary“ prilagodili tako da su je djeca mogla igrati s domaćim, medulinskim riječima i izrazima. Kako se s Danom materinskoga jezika ove godine poklopilo pokladno vrijeme maškaranih fešta, djeca su uživala i igrala se pod maskama, u dvostrukoj, a opet i poučnoj zabavi.

IZLOŽBA POKLADNIH KOSTIMA I MASAKA U TRADICIJI „MEDULINSKIH MAŠKARICA“

Ususret pusnom utorku i glavnoj maškaranjoj fešti na području općine, u prostoru Multimedijalnog centra Općine Medulin u ponedjeljak 24. veljače 2020. godine, mještani i svi zainteresirani posjetitelji razgledali su posebnu, zaista jedinstvenu „pop up“ jednodnevnu izložbu pokladnih kostima i maski. Za ideju i realizaciju toga događaja



le „Šeherezade“, „Crnci“, „Kan kan“, „Robin Hoodice“, „Navijačice“, „Charleston-sice“, „Kosturice“ te druge maske i kostimi, za koje „Medulinske maškarice“ ponosno ističu kako su sve, osim jedne koja je bila kupovna, osmišljene i izrađene, šivane kao pravi „hand maid“, „njiman na miru“. Dugogodišnje dobro raspoloženje i uspomene na protekla 5. godišnja doba prikazale su na inventivan način i mnogobrojnim fotografijama na kojima su ovjekovječeni trenuci veselja i sudjelovanja maškara u zabavama pod maskama u proteklih 18 godina.

MALE MEDULINSKE MAŠKARE OBOJALE RIVU ENERGIJOM, KREATIVNOŠĆU I KOSTIMIMA

Glavna i završna manifestacija 5. godišnjeg doba u Općini Medulin održana je u utorak 25. veljače 2020. godine u Medulinu. Cjelodnevna maškara na fešta započela je u prijednevnim satima povorkom velikih maškara, koja je uz pratnju harmonike, pjesmu i dobro raspoloženje tijekom dana obišla cijelo naselje.

Male maškare, u kojima su sudjelovala djeca iz Dječjeg vrtića Medulin te ona iz područnih vrtića Premanture, Vinkurana i Jasličari iz Pomeru, kao i iz Dječjeg vrtića „Sunčica“ iz Banjole te nižih razreda matične Osnovne škole dr. Mate Demarina iz Medulina, kao popodnevno sunce obasjale su medulinsku rivu. U šarenom i veselom

defileu 16 je skupina mališana s odgojiteljima i učiteljima prošetalu medulinskom rivom od fontane prema šatoru kod Malina na vitar. Pratile su ih predstavnici Medulinskih maškara, harmonika i zabave, koji su predvodili povorku uz bubnjeve i vesele pokladne poruke koje su skandirali megafonom. Do šatora su male maškare dopratili i njihovi roditelji te bake i djedovi, a potom su se mališani svima prisutnima predstavili u svojim skupnim maskama, uz prigodne najave i plesne točke te recitacije.

Redom su se na pozornici izmjenjivale „Papigice“, u koje su bili maskirani mališani iz skupine Pužići Dječjeg vrtića Medulin, „Gusari“ u koje su bila prerusena djeca iz skupine Žabice, „Bubamare“, zatim mališani iz skupine Ribice koji su za tu prigodu bili „Dinosauri“. Premišli su pak bili „Zdravoljupci“, Ježići „Pikachu“, Zvezdice su se predstavile skupnom maskom „Sunce i mjesec“, Delfini kao „Medulinski špacakamini“, a Leptirići kao „Voda“. Mališani iz Dječjeg vrtića „Sunčica“ u svojoj su skupnoj maski promišljali „Da sam ptica“. Učenici prvog razreda medulinske osnovne škole bili su „Pahuljice“, 2.a razred „Slikari“, učenici 2.b razreda bili su „Lovci na viruse“. Učenice 3.a razreda zapjevale su pod „Maskama po izboru“, 3.b razred zaplesao je pod maskom „Kauboji i kauboijke“, a četvrti razred matične medulinske škole odabrao je masku „Ekonionići“.

SPORT: ODRŽANA DRUGA MAŠKARANA ATLETSKA UTRKA OPĆINE I AK-a „MEDULIN“

Po silasku s pozornice, sve su se male maškare počastile krafnama i čajem, a u nastavku programa djeca i odrasli, koji su željeli, kao trkači sudjelovali su u drugoj maškaranjoj atletskoj utrci u organizaciji Općine i Atletskog kluba Medulin. Start

i cilj utrka bio je kod Malina na vitar. U dječjoj kategoriji predškolaraca koji su istrčali 300 metara, među djevojkama najbolje su bile: Anika Brajković, PK Pula (1. mjesto), Nika Milivojević iz Premanture (2. mjesto) te Leonarda Milat, RSK Gazele (3. mjesto). Najbolji među dječacima u istoj kategoriji bili su: Rafael Ukotić iz Medulina (1. mjesto), Matija Kolarić, AK Medulin (2. mjesto) te Ivano Putinja iz Medulina (3. mjesto). Za najljepše maskirane predškolarce proglašeni su Leonarda Milat u kostimu „Zvončica“ te Luka Kumpare kao „Spider-Man“. U dječjoj utrci za osnovnoškolce nižih razreda, dužine 500 metara, najbolje su među djevojkama bile: Petra Peruško, AK Medulin (1. mjesto), Sara Grahović iz Medulina (2. mjesto) te Paola Škof, AK Medulin (3. mjesto). Dječaci najbolji u istoj kategoriji bili su: Din Žižak, AK Medulin (1. mjesto), Benedikt



Palić, AK Istra (2. mjesto) te Stjepan Bebek, Medulin (3. mjesto). Najljepše maskirani trkači nižih razreda osnovne škole bili su Sara Bakša kao „Princeza“ te Benedikt Palić kao „Super Mario“. U posljednjoj dječjoj utrci, onoj za osnovnoškolce viših razreda, dužine 800 metara, najbolje su bile djevojčice: Pavlina Grgurević, AK Kvarner (1. mjesto), Kim Radešić, AK Medulin (2. mjesto) te Paola Franković, AK Medulin (3. mjesto). Među dječacima su se pak istaknuli: Luka Kljajić, junior Pula (1. mje-



NAKON ŠENTENCE NA PLACI, VESELJE SE PRELILO U ŠATOR NA RIVI UZ NASTUP LIDIJE BAČIĆ

Okupljeni su mještani i posjetitelji šentencu kao i svake godine poslušali na medulinskoj placi u 19 sati. A Pusta su potom na istom mjestu Medulinci spalili te tim činom odagnali sva zla i nedaće za koje je Pust simbolično i okrivljen izrečenom šentencom.

Zabava se nakon šentence preselila u veliki šator na rivi u Medulinu, kraj Malina na vitar, gdje su se od 20.30 Medulinci, njihovi gosti i posjetitelji zabavljali uz glazbeni program DJ-a Nikole z Kukurini te veliki koncert Lidije Bačić i pratećeg benda.

Tijekom večeri dodijeljene su nagrade za najbolje maske pa je tako u kategoriji pojedinačne maske pobjedu odnijela „Faraonka“ iz Ližnjana, a drugoplasirana je bila maskirana „Gospodica“. U kategoriji parova najoriginalnijom maskom su se predstavili „Pauci“, drugo mjesto osigurali su si „Policajci“, a trećeplasirani bili su „Mađari“. Glavnu nagradu, pršut, u kategoriji skupne maske zaslužile su „Medulinske maškarice“ s originalnom maskom „Smoki“, iza njih se plasirala skupina s maskom „Dubai“, koja je nagradena s 10 kilograma kobasica, a treće mjesto i 10 litara vina zaslužili su Marčanci s maskom „Gusari“.

Zabavom koja je trajala do kasno u noć Medulinci su se oprostili od maškaranog ludila za tu godinu, a Općina Medulin zahvaljuje svima koji su sudjelovali u organizaciji i realizaciji povorki i fešta toga 5. godišnjeg doba u Pomeru, Banjolama, Premanturi i Medulinu.

**Sonja-Barbara BADER savjetnica za društvene djelatnosti
Snimila Lara VUJICA**

Djelovanje Arsa Nove u Zavičajnoj galeriji Crnobori

LIKOVNA ZIMA u Banjolama u domaćem, kulturnom tonu

Tijekom zime, u Zavičajnoj galeriji Crnobori u Banjolama, druga Arsa Nova, pod stručnim vodstvom povjesničarke umjetnosti Kristine Tamare Franić, organizirala je dvije, zapažene likovne „izložbe pod zvijezdama“. Izlagali su međunarodno priznati i etablirani autori iz kojih stoje godine i godine rada, mnoge samostalne izložbe, priznanja i nagrade. Obojica su posvetila život umjetničkom stvaralaštvu i bez obzira na životnu dob i dalje bez prestanka rade, slikaju, izlažu i žive umjetnost „sto na sat“.

DORĐE STOŠIĆ I NJEGOVO „KUHANO MORE“

Izložba „Kuhano more“, Medulinca, akademskoga slikara i fotografa Dorđa Stošića otvorena je 12. prosinca 2019. godine. Autor se predstavio s petnaestak slika akrila na platnu. Stošić je studirao na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu i Sarajevu. „Bonvivan“ u mislima i djelu, a opet odgovoran, slobodan i iskren, autor koji je rodne slavonske ravnice zamijenio bespućima morskog horizonta doselivši se u Medulin, zadržao je širinu, iskrenost i srčanost slavonske duše, koja i dalje traga za dalekim perspektivama na široku horizontu mora. Ljubav prema malim stvarima i prema vidicima, tako jednostavnima da je majstorstvo iz njih izvuci umjetnički doživljaj, za Stošića je intelektualna igra, zadovoljstvo i izazov, koji on radi savršeno jednostavno, elegantno, reklo bi se, bez imalo napora. Teme priobalja učinio je svojim ostentativnim motivom i to u autentičnu stilu. U tome je jednostavan, konkretan i nepogrešiv. Ikonografski gledano, imati svoj slikarski stav danas, kao i prije, znači imati u rukama pola sretnog uspjeha. Svojim najboljim radovima poput „Oluje“ ili „Porera u suton“, Stošić je dosegao i onu drugu polovinu. Njega krase slojevita duhovna struktura, duboko intelektualna sa širokim spektrom osjetljivosti i znanja, a opet tako jednostavna i pragmatična u umjetničkom djelovanju, protkana dozom humora i veselja. On je umjetnik koji se cijelog života



„Izložbe pod zvijezdama“ s međunarodnim autorima

bavio malim stvarima da bi ih učinio velikima i u tome leži njegova snaga i uspjeh! Njegova obzorja i zalasci sunca, prožeti lirskim nerealizmom kao da su preuzeti iz nekog sna. Oni su sinteze njegove jednostavne životne filozofije, koju s iskrenom radošću dijeli s publikom koja prepoznaje njegovu autentičnost i pritom je nagrađuje.

MLADEN MILOTIĆ I NJEGOVIH PEDESET GODINA UMJETNIČKOG RADA

Druga izložba slika pluskog umjetnika i galerista Mladena Milotića otvorena je 21. veljače 2020. godine. Tom izložbom umjetnik je simbolično zaokružio i proslavio svojih pedeset godina umjetničkog rada. Roden 1950. godine u Puli. Slikarstvom, grafikom i skulpturom bavi se od 1970. godine. Do danas je održao 98 samostalnih i 325 skupnih izložbi u zemlji i u inozemstvu. Od 1977. godine član je HDLU-a Rijeka, a od 1987. godine član HDLU-a Istre. Dobitnik je većeg broja nagrada (53) za slikarstvo, grafiku i skulpturu. Vlasnik je i voditelj galerije Milotić na adresi



Kristina Tamara Franić

43. Istarske divizije 10. u Puli od 2008. do danas. Godine 1972. imao je prvu samostalnu izložbu u omladinskom domu *Uljanik* u Puli, a tijekom svog stvaralaštva stvorio je široki tematski i tehnički raspon radova. Svojim dugim, umjetničkim radom svijet male sreće učinio je većim, dodao mu je toplinu, optimizam, eros, ljepotu i analitičnost. Za nas, razmrsio je fino tkanje nestvarnog i jave te ga ponovno zamrsio u klupko niti neba, zemlje i mora. U širokoj paleti svih nijansi plave, posebnim tonom antracit sive zraka, neba i mora, toplini terakote zemlje i krovova primorskih kuća, u čulnim nijansama aprikota ženske puti i simbolima života, utkao je besmrtnu ulogu pričajne ljubavi prema svijetu gdje sunce izlazi s odmah nestajućim čarima. Snagom alkemičara, odgonetruo je važnost iluzije svjetla kako bi u svoje slikarstvo unio dodatnu uvjerljivost, ekspresiju i zagospodario volumenom. Ponudio je našim odsutnim očima da progledamo zarobljenu ljepotu već viđenog. Udvostručio je svoje srce svakim energičnim potezom kista, promišljeno, konstruktivistički, kako bi postigao kompozicijski sklad i povezo sve slikarske komponente u zaokruženo umjetničko djelo. Ponudnim tekstovima i porukama na slikama dao je slikama novu, hermeneutičku, estetsku vrijednost. Njegova je stvaralačka linija poput vala koji se lagano valja po bespuću kreativnih mogućnosti, od svoje smirene, figuralne apscise do razuzdane, apstraktne ordinate u intervalu koji je uskladen s nutrinom umjetnika i svijetom

koji ga okružuje. Zlatna obljetnica rada uspješno je dostignuta, što je Milotiću samo dodatni, stvaralački izazov i impuls za nove, kreativne početke u kojima je on nepresuš, uvijek različit u sličnom.

Zimu i srca zagrijali smo i začini umjetnošću u Zavičajnoj galeriji Crnobori u Banjolama. Umjetnost, iako je često marginalizirana i mnogi je smatraju nevažnom, ustvari je važna komponenta i moralna vertikala života svake zajednice ili naroda. Ona daje jedan dublji trag i entitet u prostorno-vremenskom kontinuumu pojavnosti pojedinca ili društva. U svijetu, a sve više i u Hrvatskoj, postoje lijepi primjeri kako se umjetnost, uz dobru režiju i organizaciju, odlično sljubljuje s turističkom djelatnošću i polučuje izvrsne poslovne rezultate i zaradu. Jedan od boljih primjera takve suradnje jest turistički proizvod kulturni itinerer Slave Raškaj u Ozlju i njegovoj okolici. Sličan itinerer posvećen slavnom engleskom pejzažistu romantizma Johnu Constableu privlači četiri milijuna posjetitelja godišnje u njegov rodni kraj. Impozantna brojka, koja itekako pokazuje da ljudi vole konzumirati umjetnost na interaktivan, aktivniji način.

Pozivam sve mještane općine Medulin da svojim dolaskom na izložbe podrže rad druge Arsa Nove, koja ne samo da brine o kulturnoj baštini i tradiciji, već stvara i nove kulturne vrijednosti. Neka cijene i vrednuju svoje umjetnike, brinu se o svojoj kulturnoj baštini i razmišljaju kako od nje stvoriti proizvod.

Kristina Tamara FRANIĆ
povjesničarka umjetnosti i
etnolog Udruga Ars@Nova

„OPERA IN CANTO“ – NEKA DJECA ZAVOLE OPERU I LIRSKO PJEVANJE!

Načelnik Općine Medulin sudjelovao na KONFERENCIJI U BRUXELLESU

Program Kreativna Europa spaja Medulin, Belgiju i Leipzig

Općina Medulin partner je u projektu „Opera in Canto“ čiji je cilj kod djece u nižim razredima osnovne škole pobuditi interes za operu te njima i njihovim obiteljima približiti operu i lirsko pjevanje.

Nositelj projekta je umjetnička organizacija Europa in Canto, a partneri su: Internacionalna mreža konzervatorija iz Belgije te uz Općinu Medulin i Nacionalna opera iz Leipziga.

Tijekom projekta educirat će se učitelji u nižim razredima osnovnih škola kako bi jednostavnim načinom i posebnim tehnikama vodili svoje učenika u otkrivanje i upoznavanje s operom.

PROLJEĆE 2021. BIT ĆE U RUHU OPERE TURANDOT

Učenici će sa svojim učiteljima i profesorima angažiranima u projektu pripremati poznate arije, kako bi u proljeće 2021. godine uz profesionalne operne pjevače i orkestar izveli Operu Turandot.

Projekt je predstavljen u Europskom parlamentu, na konferenciji na kojoj su uz načelnika Općine Medulin sudjelovali i Marija Gabriel, povjerenica za inovacije, istraživanje, kulturu, obrazovanje i mlade Europske komisije, Alena Basile, ambasadorica Italije u Belgiji, Emanuela Del Re, zamjenica ministra vanjskih poslova Italije, Massimiliano Smerigo, član povjerenstva za kulturu i obrazovanje i dr. predstavnici partnera.

SUSRET NAČELNIKA GORANA BUIĆA I EUROPARLAMENTARCA VALTERA FLEGO

Nakon Konferencije načelnik Općine Medulin sastao



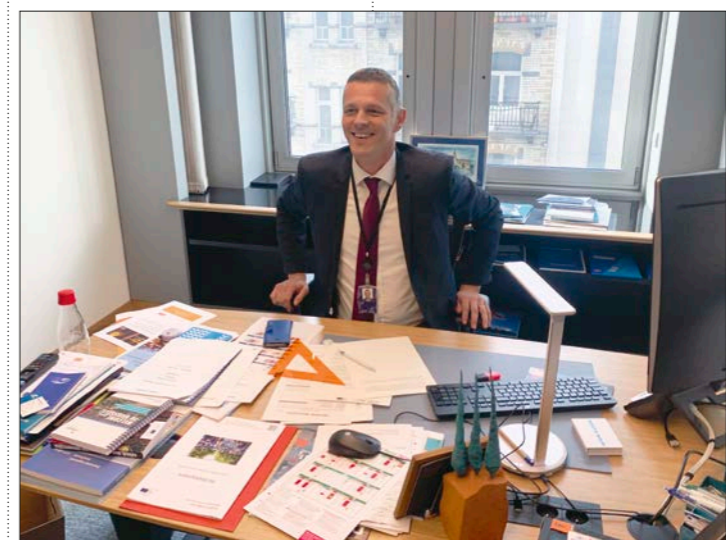
se s europarlamentarcem Valterom Flegom te upoznao zastupnika s planovima i potrebama Općine Medulin koji bi

se financirati sredstvima Europske unije.

Uz načelnika Općine Medulin, na konferenciji je

sudjelovao i direktor Turističke zajednice Općine Medulin Enco Crnobori, s obzirom na to da iz zemalja partnera (Njemačke, Italije, Belgije) na područje općine Medulin dolazi velik broj gostiju te na nizu sastanaka održanih s partnerima predstavljena je općina Medulin kao mjesto održavanja mnogih i raznolikih glazbenoscenskih spektakala u kamenolomu Cave Romane, na trgu kod Malina, u kamenolomu na Vižuli, u uvalama na Kamenjaku i drugim mjestima, što će zasigurno rezultirati realizacijom novih atraktivnih programa.

Suzana RACAN STERN
pročelnica Upravnog odjela
za EU projekte, opću upravu i
gospodarstvo



Na adresi Selo 91 u Premanturi otkrivena je spomen-ploča

U Premanturi 17. prosinca 2019. godine obilježen osnutak HRVATSKE ČITAONICE

Datum kada je prije 114 godina čitaonica započela s radom

U sklopu prosinačkih događanja Općina Medulin posebnim je događajem obilježila godišnjicu otvorenja Hrvatske čitaonice u Premanturi. Tom je prilikom upriličeno svečano otkrivanje spomen-ploče na pročelju kuće, danas na adresi Selo 91, Premantura, a u kojoj je prije 114 godina, upravo 17. prosinca 1905. godine s radom započela Hrvatska čitaonica. Ploču s uklesanim riječima, koje ističu ponosnu prošlost samog zdanja kao i Premanturaca, koji su osnutkom i vođenjem Hrvatske čitaonice u svome mjestu prkosili vremenu i pridonosili narodnom preporodu, svečano su otkrili općinski načelnik Goran Buić i ponosni vlasnik kuće, čiji je predak sudjelovao u osnutku i radu Hrvatske čitaonice u Premanturi Dario Mezulić. Obojica su se uvodno, pozdravnim govorima obratili prisutnima, a po otkrivanju, ploču je molitvom blagoslovio premanturski župnik, vlč. Antun Nižetić.

U KUĆI PRIRODE ODRŽANA SU POTOM ČETIRI JAVNA PREDAVANJA

U nastavku su uslijedila javna predavanja u prostoru Kuće prirode – stare škole



u Premanturi. David Orlović, mag. hist., Mihovil Dabo, doc. dr. sc., Andrej Bader, mag. hist. i fra Ljudevit Anton Maračić, izlagali su redom teme „Školstvo u Premanturi tijekom talijanske uprave“, „Utjecaj biskupa Jurja Dobrile na Hrvatski narodni preporod u Istri“, „Fenomen čitaonica s posebnim naglaskom na Hrvatsku čitaonicu u Premanturi“ te „Školstvo u Premanturi s naglaskom na ulogu i rad velečasnog don Frane D Elie“.

ČITAONICA JE BILA PLODOM ZABRANJENOG STRANAČKOG POLITIČKOG DJELOVANJA

Povijesno gledano, potreba, čak nužnost otvaranja Hrvatske čitaonice u Premanturi, kao i u drugim mjestima i gradovima ondašnje Istre proizlazi iz činjenice da je u Austrijskom Carstvu do 1861. godine na snazi bila zabrana stranačkog političkog djelovanja. Ono se moglo odvijati jedino pod krinkom kulturnih društava. Čitaonice su službeno bile osniva- ne kao udruženja, čiji je cilj bio

zabava i pouka, dakle politički element; u njima nije trebao biti prisutan, ali ipak su prvenstveno služile kao okupljališta pristaša ilirske, odnosno hrvatske nacionalne ideologije te kao organizacijska središta za širenje njihovih ideja. Praktičnost čitaonica bila je u tome što je za njihovo osnivanje bila potrebna samo dozvola lokalne vlasti, npr. gradskog magistrata, što je proces osnivanja i otvaranja činilo brzim i jednostavnim. Čitaonica je tako bila političko žarište u sklopu općih kulturnih stremjenja pripadnika panslavenskog pokreta na buđenje i razvijanje nacionalne svijesti i kulture te afirmaciju hrvatskog jezika i književnosti. Tijekom devedesetih godina 19. stoljeća započinje kulturno i ekonomsko uzdizanje sela zahvaljujući vlastitim zadružnim organizacijama – posujilnicama. Otvaraju se čitaonice usmjerene svim slojevima društva – 1891. u Medulinu, 1897. u Ližnjanu i Pomeru, 1905. u Premanturi i 1906. u Banjolama i Vinkuranu.

Hrvatska čitaonica u Premanturi svečano je otvorena 17. 12. 1905. godine. Na glavnoj skupštini toga dana izabran je ovaj odbor: predsjednik Luka Jurašin, zamjenik Jadre Mihovilović, tajnik Josip Iveša, blagajnik Božo Skoko; ostali odbornici: Ivan Mezulić i Mate Mišković; zamjenici: Mate Bogetić, Božo Iveša, Mijo Iveša i Luka Skoko. Čitaonica je uslijed povijesnih zbivanja prisilno zatvorena u prosincu 1918. godine.

U završnici događaja, kojim je Općina Medulin u suradnji i za mještane obilježila taj ponosni i povijesno značajni trenutak u vremenu, fra Ljudevit Anton Maračić u čast i spomen na Premanturce koji su pred 114 godina osnutkom Hrvatske čitaonice iskazivali svoju nacionalnu pripadnost, snagu i hrabrost, celebrirao je svetu misu u crkvi svetog Lovre u Premanturi.

Sonja-Barbara BADER savjetnica za društvene djelatnosti
Snimila Lara VUJICA



U OVOJ JE PONOŠNOJ KUĆI U JEDNU NARODNOG PREPORODA 17. 12. 1905. GODINE OTVORENA HRVATSKA ČITAONICA PREMANTURA
PREMANTURA, 17. 12. 2019. OPĆINA MEDULIN

SKANDINAVKA

AUTOR: VALTER	GLUMEC TORN	NJIVA	IDEALIST, ROMANTIK	ANCONA	"RADIJUS"	ČOVJEK KOJI OBOŽAVA SVE ŠTO JE TALIJANSKO	IZLOŽENOST DJELOVANJU OTROVA													
GRAD U ARGENTINI NA PARANI																				
AZIJSKA DRŽAVA (GLAVNI GRAD TEHERAN)						TINA TURNER														
OSTATAK POSJEČENOG DRVETA						POKLON UREDAJ ZA PALJENJE MOTORA AUTOMOBILA														
POLAZNA TOČKA, PRINCIP																				
OVOGODIŠNJA KARNEVALSKA SKUPINA NA SLICI																				
TRUBNI ZNAK DA NASTUPA NOĆNI MIR																				
ERIC CLAPTON						KANTA (REG.) KOJI JE BEZ VLAŽNOSTI														
NJEMAČKI GRAMATIČKI ČLAN						NAŠ POKOJNI FUNK GLAZBENIK AMERIČKI GLUMAC														
URAN						PROUČAVATELJ NLO-a ASIRSKI I BABILONSKI BOG NEBA														
POVJETARAC																				
INDIJ						MREŽA U TISKARSTVU PRASTANOVNICI FRANCUSKE														
AUSTRIJSKI FELDMARŠAL LAVAL (OBNOVO TRSAT)																				
ŠVEDSKA						LUČKI GRAD U ERITREJI IZBORNO TIJELO (LAT.)														
PRIPADNIK STAROG INDO-EUROPSKOG NARODA																				
AMERIČKI GLUMAC ("DOBAR, LOŠ, ZAO")																				
"MAINE"						MAČ, KOPLJE ILI SABLJA DUG I DOSADAN GOVOR														
SPISLI DOKUMENTI																				
RUČNO OBRAMBENO ORUŽJE																				
VANJSKI OMOČAK DRVETA																				
MJERA ZA PAPIR																				
GLUMAC SERBEDŽIJA																				
LAKO HLAPLJIVA TEKUĆINA, SREDSTVO ZA NARKOZU																				



REBUS

Odgonетка: 5, 8; fraza: 1, 4, 1, 3, 4

Rješenje: _____

Barić

Kaštelan

SERVISNE INFORMACIJE

OPĆINA MEDULIN, Centar 223
 telefon 385-650, fax 385-660,
 opcina@medulin.hr, www.medulin.hr
 Načelnik Goran Buić, goran.buic@medulin.hr
 Zamjenik načelnika Damir Demarin
 damir.demarin@medulin.hr

UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO
 PLANIRANJE I ZAŠTITU OKOLIŠA
 Pročelnica Ana-Mari Počekaj
 anamari.pocekaj@medulin.hr, tel. 225-330

UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNU
 IZGRADNJU I ODRŽAVANJE
 Pročelnik Goran Peruško
 goran.perusko@medulin.hr, tel. 881-381

PROMETNI REDAR Marina Vitković
 marina.vitkovic@medulin.hr, tel. 385667

KOMUNALNI REDARI
 Armin Grabar
 armin.grabar@medulin.hr, tel. 385-661
 Sandro Radošević
 sandro.radosjevic@medulin.hr, tel. 385-661
 Sandi Maurić
 sandi.mauric@medulin.hr, tel. 385-661
 Marina Ritoša
 marina.ritosa@medulin.hr, tel. 385-661

UPRAVNI ODJEL ZA EU PROJEKTE,
 OPCIJU UPRAVU I GOSPODARSTVO
 Pročelnica Suzana Racan Stern
 suzana.racanstern@medulin.hr, tel. 385-654

UPRAVNI ODJEL ZA PRORAČUNI I FINANCJE
 Pročelnica Silvija Perica
 silvija.perica@medulin.hr, tel. 385-672

UPRAVNI ODJEL ZA OPĆE POSLOVE I
 DRUŠTVENE DJELATNOSTI
 v.d. pročelnik Marko Cukon
 marko.cukon@medulin.hr, tel. 385-656

PISARNICA
 ines.savic@medulin.hr, tel. 385-677
 radno vrijeme: pon, sri, pet 8.00-11.00
 uto 14.00-16.00, pisarnica@medulin.hr

MJESNI ODBORI:
 Banjole - Dražen Mišković 091/157-6470
 Medulin 1 - Tatjana Mišković Milić
 091/157-6472

Medulin 2 - 1.Sandro Radošević 091/157-6473
 Pješćana Uvala - Dean Ivandić 099/815-5393
 Pomer - Claudio Zuccon 099/242-2522
 Premantura - Ljubomir Mežulić 091/157-6469
 Vinkuran - Vjenceslav Novak
 091/255-8260

MED EKO SERVIS d.o.o.
 Komunalna djelatnost Općine Medulin
 Pomer 1, Tel. 052/573-136, Fax. 052/574-046
 Uprava društva: Edo Krajcar
 edo.krajcar@medekoservis.hr
 - odvoz komunalnog otpada 052/573-523
 - odvoz krupnog otpada 098/436-927
 info@medekoservis.hr
 www.medekoservis.hr

ALBANEŽ d.o.o. Javna odvodnja, Pomer 1
 Tel. 052/573-136, fax. 052/574-046
 Direktor Edo Krajcar, 098/255-862
 albanez@pu.t-com.hr
 www.albanez.hr

MEDULINSKA RIVIJERA d.o.o.,
 Medulin, Centar 223
 Tel. 052/222-116
 info@medulinskarivijera.hr
 info@medulinfm.com

Predsjednica uprave i glavna urednica
 Medulin FM-a Maja Bizjak
 maja@medulinskarivijera.hr
 Članica uprave Diana Kiršić Rosanda
 diana@medulinskarivijera.hr
 www.medulinskarivijera.hr
 www.medulinfm.com

BUŽA d.o.o., Centar 58, Medulin
 Tel./fax: 052/576-063
 Direktor Sandi Vojak 099/2116660
 buza@buza.hr, web: www.buza.hr

JAVNA USTANOVA Dječji vrtić Medulin
 Munida 3a, Medulin
 Tel. 052/576-760, fax. 052/576-308
 Ravnateljica Severka Verbanac 091/2076886
 info@dvmedulin.hr
 www.dvmedulin.hr

JAVNA USTANOVA KAMENJAK
 Premantura, Selo 120
 Tel. 052/575-287
 Ravnatelj Aljoša Ukotić
 info@kamenjak.hr
 www.kamenjak.hr

TURISTIČKA ZAJEDNICA OPĆINE MEDULIN
 Medulin, Brajdine 41
 Tel. 052/577-145
 Direktor Enco Crnbori
 encocrnbori@tzom.hr
 www.medulinriviera.info

KONTAKT POLICAJAC: Premantura, Banjole:
 Andriana Slunjski 091/157-6459

AMBULANTE:
 dr. Tatjana Dodić

MEDULIN - Ponedjeljak, čet. 13.30 – 19.30
 Utorak, srijeda, petak 7.30 – 13.30
 Četvrti subota u mjesecu je radna

BANJOLE - Ponedjeljak 17.30 – 19.30
 Petak 11.30 – 13.30

dr. Radoslav Alma

MEDULIN - Ponedjeljak, čet. 13.30 – 19.30
 Utorak, srijeda, petak 7.30 – 13.30
 Druga subota u mjesecu je radna

PREMANTURA - Ponedjeljak 18.00 – 19.15
 Srijeda 12.00 – 13.15, petak 8.30 – 9.15

POMER - ponedjeljak 17.00 – 17.45
 Srijeda 11.00 – 11.45, petak 7.30 – 8.15

KONTAKT BROJEVI COVID 19

Dragi mještani općine Medulin!

Obzirom da smo suočeni s epidemijom bolesti koronavirus COVID – 19, a u cilju Vaše pravovremene informiranosti u nastavku Vam donosimo najvažnije brojeve telefona. Također, Opći-

na Medulin aktivirala je i dežurni kontakt broj civilne zaštite Općine Medulin na koji se možete obratiti s pitanjima: 099/ 267 – 5692.

Ovim putem molimo sve naše mještane da budu što odgovorniji, da se ne okupljaju niti

organiziraju druženja u vlastitim prostorima zbog osobne zaštite i zaštite svih mještana općine Medulin jer ćemo jedino svi zajedno i strogom provedbom svih propisanih mjera spriječiti daljnje širenje epidemije koronavirusa COVID -19. Čuvajmo se i ostanimo doma!

NAJVAŽNIJI BROJEVI TELEFONA:

DEŽURNI EPIDEMIOLOG:	099/529 44 55	Dežuran 24/7
POTREBA ZA PSIHOLŠKOM POMOĆI U VEZI S KORONAVIRUSOM	099/529 44 66	Pon, sri, čet 12:00 – 20:00 h (pauza 16:00-16:30 h) Uto, pet 07:00 – 15:00 h (pauza 10:00 – 10:30 h)
POZIVNI CENTAR ZA SVA PITANJA VEZANA UZ KORONAVIRUS – HRVATSKI ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO	113	7:00 – 22:00 h svaki dan
DEŽURNI KONTAKT CIVILNOG STOŽERA U OPĆINI MEDULIN	099/ 267-5692	08:00 – 20:00 h
CRVENI KRIŽ (pomoć za nabavku namirnica i ljekova)	052/543-708 ili 052/543-713	10:00 – 18:00 h
INFO CENTAR STOŽERA ISTARSKJE ŽUPANIJE	052/352 – 112 ILI info.stozer@istra-istria.hr	Svaki dan od 07:00 – 19:00 h

RELEVANTNE WEB STRANICE:

HRVATSKI ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO: <https://www.hzjz.hr/>
 VLADA REPUBLIKE HRVATSKE - INFORMACIJE O KORONAVIRUSU: www.koronavirus.hr
 ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO ISTARSKJE ŽUPANIJE: <https://www.zzjz.hr>
 OPĆINA MEDULIN: www.medulin.hr

Zaštita:

- Redovito perite ruke sapunom i vodom Ili koristite dezinficijens na bazi alkohola
- Kada kašljete i kišete prekrijte usta i nos laktom ili papirnatom maramicom koju poslije odbacite u koš za otpad te operite ruke
- Izbjegavajte dodirivanje lica, usta i oči
- Izbjegavajte bliski kontakt s osobama koje imaju povišenu tjelesnu temperaturu, kašalj i/ili kratak dah
- Izbjegavajte rukovanje i održavajte razmak od barem 1m kod razgovora
- Provjetravajte prostorije i boravite što više na otvorenom
- Izbjegavajte veće grupe ljudi i javna okupljanja

